

3.7.2018

A8-0404/108

**Poprawka 108**

**Claude Moraes**

w imieniu Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

**Sprawozdanie**

**A8-0404/2017**

**Monica Macovei**

Europejska Agencja ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami

Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości

COM(2017)0352 – C8-0216/2017 – 2017/0145(COD)

**Wniosek dotyczący rozporządzenia**

–

**POPRAWKI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO\***

do wniosku Komisji

-----

**ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**

**(UE) 2018/...**

**z dnia**

**w sprawie Agencji Unii Europejskiej ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości**

**(eu-LISA), zmieniającego rozporządzenie (WE) 1987/2006 i decyzję Rady**

**2007/533/WSiSW oraz uchylającego rozporządzenie (UE) 1077/2011**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 74, art.

---

\* Poprawki: tekst nowy lub zmieniony został zaznaczony kursywą i wytłuszczonym drukiem; symbol ■ sygnalizuje skreślenia.

77 ust. 2 lit. a) i b), art. 78 ust. 2 lit. e), art. 79 ust. 2 lit. c), art. 82 ust. 1 lit. d), art. 85 ust. 1, art. 87 ust. 2 lit. a) oraz art. 88 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia ... (dotychczas nieopublikowane w Dzienniku Urzędowym) i decyzja Rady z dnia ....

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) System Informacyjny Schengen (SIS) został ustanowiony rozporządzeniem (WE) nr 1987/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>1</sup> oraz decyzją Rady 2007/533/WSiSW<sup>2</sup>. Rozporządzenie (WE) nr 1987/2006 i decyzja 2007/533/WSiSW przewidują, że za zarządzanie operacyjne systemem centralnym SIS II w okresie przejściowym ma odpowiadać Komisja. Po zakończeniu okresu przejściowego za zarządzanie operacyjne systemem centralnym SIS II oraz niektórymi elementami infrastruktury łączności ma odpowiadać organ zarządzający.
- (2) Wizowy system informacyjny (VIS) został ustanowiony decyzją Rady 2004/512/WE<sup>3</sup>. Rozporządzenie (WE) nr 767/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>4</sup> stanowi, że za zarządzanie operacyjne VIS w okresie przejściowym ma odpowiadać Komisja. Po zakończeniu okresu przejściowego za zarządzanie operacyjne systemem centralnym VIS i interfejsami krajowymi oraz niektórymi elementami infrastruktury łączności ma odpowiadać instytucja zarządzająca.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie (WE) nr 1987/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 381 z 28.12.2006, s. 4).

<sup>2</sup> Decyzja Rady 2007/533/WSiSW z dnia 12 czerwca 2007 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 205 z 7.8.2007, s. 63).

<sup>3</sup> Decyzja Rady 2004/512/WE z dnia 8 czerwca 2004 r. w sprawie ustanowienia Wizowego Systemu Informacyjnego (VIS) (Dz.U. L 213 z 15.6.2004, s. 5).

<sup>4</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 767/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. w sprawie wizowego systemu informacyjnego (VIS) oraz wymiany danych pomiędzy państwami członkowskimi na temat wiz krótkoterminowych (rozporządzenie w sprawie VIS) (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 60).

- (3) Eurodac ustanowiono w ramach rozporządzenia Rady (WE) nr 2725/2000<sup>1</sup>. Rozporządzenie Rady (WE) nr 407/2002<sup>2</sup> ustanowiło stosowne przepisy wykonawcze. Instrumenty te zostały uchylone i zastąpione rozporządzeniem (UE) nr 603/2013 Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>3</sup> z skutkiem od 20 lipca 2015 r.
- (4) Europejska Agencja ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości, ***powszechnie zwana eu-LISA***, została ustanowiona rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1077/2011<sup>4</sup> w celu zapewnienia zarządzania operacyjnego SIS, VIS i Eurodac oraz niektórymi elementami ich infrastruktur łączności oraz ewentualnie także innymi wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, z zastrzeżeniem przyjęcia odrębnych aktów ustawodawczych. Rozporządzenie (UE) nr 1077/2011 zostało zmienione rozporządzeniem (UE) nr 603/2013 w celu odzwierciedlenia zmian wprowadzonych do Eurodac.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 2725/2000 z dnia 11 grudnia 2000 r. dotyczące ustanowienia systemu „Eurodac” do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania konwencji dublińskiej (Dz.U. L 316 z 15.12.2000, s. 1).

<sup>2</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 407/2002 z dnia 28 lutego 2002 r. ustanawiające niektóre zasady wykonania rozporządzenia (WE) nr 2725/2000 dotyczącego ustanowienia systemu „Eurodac” do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania Konwencji dublińskiej (Dz.U. L 62 z 5.3.2002, s. 1).

<sup>3</sup> Rozporządzenie (UE) nr 603/2013 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie ustanowienia systemu Eurodac do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania rozporządzenia (UE) nr 604/2013 w sprawie ustanowienia kryteriów i mechanizmów ustalania państwa członkowskiego odpowiedzialnego za rozpatrzenie wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej złożonego w jednym z państw członkowskich przez obywatela państwa trzeciego lub bezpaństwowca oraz w sprawie występowania o porównanie z danymi Eurodac przez organy ścigania państw członkowskich i Europol na potrzeby ochrony porządku publicznego, oraz zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1077/2011 ustanawiające Europejską Agencję ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości (Dz.U. L 180 z 29.6.2013, s. 1).

<sup>4</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1077/2011 z dnia 25 października 2011 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości (Dz.U. L 286 z 1.11.2011, s. 1).

- (5) Ponieważ instytucja zarządzająca powinna posiadać autonomię prawną, administracyjną i finansową, dlatego ustanowiono ją w formie agencji regulacyjnej („agencja”) posiadającej osobowość prawną. Stosownie do uzgodnień, siedziba agencji została ustanowiona w Tallinie (Estonia). Jednak z uwagi na fakt, iż zadania związane z rozwojem technicznym i przygotowaniem do zarządzania operacyjnego SIS i VIS są prowadzone w Strasburgu (Francja), a centrum wsparcia tych systemów informatycznych zostało umieszczone w Sankt Johann im Pongau (Austria), także zgodnie z lokalizacjami SIS i VIS ustanowionymi na mocy stosownych aktów ustawodawczych, nie należy zmieniać tego stanu rzeczy. Te dwa miejsca powinny również pozostać miejscami, w których – odpowiednio – należy prowadzić działania związane z zarządzaniem operacyjnym Eurodac oraz miejscem, gdzie powinno znajdować się centrum wsparcia Eurodac. Te dwa miejsca powinny również być miejscami – odpowiednio – rozwoju technicznego innych wielkoskalowych systemów informatycznych w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości i operacyjnego zarządzania nimi oraz ■ lokalizacją centrum wsparcia zdolnego zapewnić funkcjonowanie wielkoskalowego systemu informatycznego w przypadku jego awarii. Aby zapewnić maksymalne wykorzystywanie centrum wsparcia, centrum to ***mogłoby również być wykorzystywane do równoczesnej obsługi systemów ■***, przy jednoczesnym spełnieniu warunku utrzymania zdolności działania podczas awarii ***jednego lub większej liczby systemów. Ze względu na wysoki poziom bezpieczeństwa, dostępności oraz kluczowe znaczenie systemów obsługiwanych przez eu-LISA dla realizacji wyznaczonych zadań, w przypadku gdy potencjał hostingowy istniejących centrów technicznych stałby się niewystarczający, zarząd powinien mieć możliwość zaproponowania stworzenia drugiego odrębnego centrum technicznego w Strasburgu albo w Sankt Johann im Pongau czy w razie potrzeby w obu tych miejscach w celu zapewnienia hostingu systemów, jedynie jeśli potrzeba taka zostanie uzasadniona w oparciu o niezależną ocenę wpływu oraz analizę kosztów i korzyści. Zgodnie z art. 40 ust. 9 przed powiadomieniem władzy budżetowej o zamiarze zrealizowania jakiegokolwiek projektu związanego z nieruchomością zarząd powinien skonsultować się z Komisją i uwzględnić jej opinię.*** Z chwilą podjęcia obowiązków w dniu 1 grudnia 2012 r. agencja przejęła zadania powierzone

instytucji zarządzającej w odniesieniu do VIS na mocy rozporządzenia (WE) nr 767/2008 i decyzji Rady 2008/633/WSiSW<sup>1</sup>. Przejęła ona zadania powierzone instytucji zarządzającej w odniesieniu do SIS II na mocy rozporządzenia (WE) nr 1987/2006 i decyzji Rady 2007/533/WSiSW w kwietniu 2013 r. po uruchomieniu systemu oraz przejęła zadania powierzone Komisji w odniesieniu do Eurodac zgodnie z rozporządzeniami (WE) nr 2725/2000 i (WE) 407/2002 w czerwcu 2013 r. Pierwsza ocena pracy agencji przeprowadzona w latach 2015–2016 na podstawie niezależnej oceny zewnętrznej wykazała, że agencja skutecznie zapewnia zarządzanie operacyjne wielkoskalowymi systemami informatycznymi oraz wypełnia inne powierzone jej zadania, lecz także że w rozporządzeniu ustanawiającym potrzeba szeregu zmian, takich jak przekazanie agencji zadań z zakresu infrastruktury łączności pozostających w gestii Komisji. Opierając się na tej zewnętrznej ocenie, Komisja wzięła pod uwagę zmiany polityczne, prawne oraz faktyczne i zaproponowała w szczególności w swoim sprawozdaniu dotyczącym działania Europejskiej Agencji ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości (eu-LISA)<sup>2</sup>, aby zakres uprawnień agencji został rozszerzony na wykonywanie zadań wynikających z przyjęcia przez współprawodawców wniosków powierzających agencji nowe systemy, o których to zadaniach mowa w komunikacie Komisji pt. „Sprawniejsze i bardziej inteligentne systemy informacyjne do celów zarządzania granicami i zapewnienia bezpieczeństwa” z dnia 6 kwietnia 2016 r., sprawozdaniu końcowym grupy ekspertów wysokiego szczebla *ds. systemów informacyjnych i interoperacyjności* z dnia 11 maja 2017 r. oraz siódmym sprawozdaniu Komisji z postępu prac nad stworzeniem rzeczywistej i skutecznej unii bezpieczeństwa z dnia 16 maja 2017 r.<sup>1</sup>, pod warunkiem przyjęcia w stosownych przypadkach odpowiednich aktów ustawodawczych. Agencji powinno się w szczególności powierzyć zadanie wypracowywania *rozwiązań w zakresie*

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady 2008/633/WSiSW z dnia 23 czerwca 2008 r. w sprawie dostępu wyznaczonych organów państw członkowskich i Europolu do Wizowego Systemu Informatycznego (VIS) do celów jego przeglądania, w celu zapobiegania przestępstwom terrorystycznym i innym poważnym przestępstwom, ich wykrywania i ścigania (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 129).

<sup>2</sup> COM(2017) 346 z 29.6.2017.

*interoperacyjności, którą w komunikacie z dnia 6 kwietnia 2016 r. zdefiniowano jako zdolność systemów informacyjnych do wymiany danych oraz do umożliwienia dzielenia się informacjami.*-W stosownych przypadkach we wszelkich wykonywanych działaniach w zakresie interoperacyjności należy się kierować komunikatem Komisji „Europejskie ramy interoperacyjności – strategia wdrażania”<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> **COM(2017) 261 z 16.5.2017.**

<sup>2</sup> COM(2017) 134 z 23.3.2017. Załącznik 2 do tego komunikatu podaje ogólne wytyczne, zalecenia i najlepsze praktyki w zakresie osiągnięcia interoperacyjności, a przynajmniej stworzenia środowiska umożliwiającego osiągnięcie większej interoperacyjności przy projektowaniu i wdrażaniu europejskich usług publicznych oraz zarządzaniu nimi.

- (6) W wyżej wymienionym sprawozdaniu Komisji stwierdzono również, że zakres uprawnień agencji powinien zostać rozszerzony o doradzanie państwom członkowskim w zakresie połączenia systemów krajowych z systemami centralnymi oraz świadczenia w razie potrzeby pomocy/wsparcia ad hoc, a także o świadczenie pomocy/wsparcia służbom Komisji w kwestiach technicznych związanych z nowymi systemami.
- (7) ■ Należy zatem powierzyć agencji przygotowywanie i rozwijanie systemu wjazdu/wyjazdu ustanowionego rozporządzeniem *Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2226<sup>1</sup>* oraz zarządzanie operacyjne tym systemem. ■

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2226 z dnia 30 listopada 2017 r. ustanawiające system wjazdu/wyjazdu (EES) w celu rejestrowania danych dotyczących wjazdu i wyjazdu obywateli państw trzecich przekraczających granice zewnętrzne państw członkowskich i danych dotyczących odmowy wjazdu w odniesieniu do takich obywateli oraz określające warunki dostępu do EES na potrzeby ochrony porządku publicznego i zmieniające konwencję wykonawczą do układu z Schengen i rozporządzenia (WE) nr 767/2008 i (UE) nr 1077/2011 (Dz.U. L 327 z 9.12.2017, s. 20).



- (8) *Powinno się jej powierzyć zarządzanie operacyjne osobnym bezpiecznym kanałem transmisji elektronicznej zwanym Dublinet, ustanowionym na mocy art. 18 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1560/2003<sup>1</sup>, z którego właściwe organy państw członkowskich ds. azylu powinny korzystać do celów wymiany informacji o osobach ubiegających się o ochronę międzynarodową.*
- (9) **█** Powinno się jej powierzyć przygotowywanie i rozwijanie europejskiego systemu zezwoleń na podróż (ETIAS) ustanowionego *rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady XX/XX<sup>2</sup> [proszę wstawić w tym miejscu i w przypisie numer procedury COD 2016/0357A].*

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1560/2003 z dnia 2 września 2003 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 343/2003 ustanawiającego kryteria i mechanizmy określania państwa członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w jednym z państw członkowskich przez obywatela państwa trzeciego (Dz.U. L 222 z 5.9.2003, s. 3).

<sup>2</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady XX/XX z dnia ... ustanawiające europejski system informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) i zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1077/2011, (UE) nr 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 i (UE) 2017/2226 (Dz.U. L ..., ..., s. ...) [proszę wstawić prawidłowy numer procedury COD 2016/357A].

- I
- (13) Główną rolą agencji nadal powinno być wykonywanie zadań z zakresu zarządzania operacyjnego SIS, VIS, Eurodac, EES, DublinNet, ETIAS, a także – jeśli zostanie tak postanowione – innymi wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości. Agencja powinna także odpowiadać za środki techniczne, które są niezbędne do wykonywania nałożonych na nią zadań i które nie mają charakteru normatywnego. Obowiązki te powinny pozostawać bez uszczerbku dla zadań normatywnych zastrzeżonych – w odpowiednich aktach ustawodawczych regulujących systemy zarządzane operacyjnie przez agencję – dla samej Komisji lub dla Komisji wspomaganą przez odpowiedni komitet.

**(13a) *Agencja powinna być w stanie wdrażać rozwiązania techniczne służące spełnieniu wymogów dostępności określonych w aktach ustawodawczych regulujących systemy objęte zakresem odpowiedzialności agencji, w pełni przestrzegając przy tym przepisów szczególnych tych aktów w odniesieniu do architektury technicznej danego systemu. W przypadku gdy te rozwiązania techniczne wymagają zduplikowania systemu lub elementów systemu, należy przeprowadzić niezależną ocenę skutków oraz ocenę kosztów i korzyści, a decyzję powinien podjąć zarząd po zasięgnięciu opinii Komisji. Ocena powinna również obejmować analizę potrzeb, jeśli chodzi o możliwości istniejących centrów technicznych w zakresie hostingu, związanych z rozwijaniem takich rozwiązań, a także analizę ewentualnych zagrożeń wynikających z aktualnej konfiguracji operacyjnej.***

*(13b) Nie jest już uzasadnione, aby w gestii Komisji pozostawały niektóre zadania związane z infrastrukturą łączności systemów, dlatego zadania te powinny zostać przekazane agencji, aby poprawić spójność jej zarządzania. Jeśli jednak chodzi o te systemy, które korzystają z EuroDomain – zabezpieczonej infrastruktury łączności zapewnianej przez TESTA-ng (nowej generacji transeuropejską telematyczną sieć komunikacyjną między administracjami), która jest przedsięwzięciem w formie usługi sieciowej, na podstawie art. 3 decyzji nr 922/2009/WE Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>1</sup>, zadania wykonywania budżetu, nabywania i odnowy oraz w zakresie kwestii umownych powinny pozostać w gestii Komisji. Agencja może powierzyć zadania związane z dostarczaniem, instalowaniem, utrzymywaniem i monitorowaniem infrastruktury łączności podmiotom zewnętrznym lub instytucjom z sektora prywatnego zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) nr 966/2012. Agencja powinna dysponować wystarczającymi zasobami budżetowymi i kadrowymi, aby w jak największym stopniu ograniczyć konieczność zlecenia podwykonawstwa swoich obowiązków i zadań przedsiębiorstwom prywatnym.*

---

<sup>1</sup> Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 922/2009/WE z dnia 16 września 2009 r. w sprawie rozwiązań interoperacyjnych dla europejskich administracji publicznych (ISA), (Dz.U. L 280 z 3.10.2009, s. 20).

- (14) Ponadto agencja powinna nadal wykonywać zadania związane ze szkoleniami w zakresie technicznego użytkowania SIS, VIS i Eurodac oraz innych wielkoskalowych systemów informatycznych, powierzanych jej w przyszłości.
- (14a) *Aby pomóc w kształtowaniu opartej na dowodach, unijnej polityki w dziedzinie migracji i bezpieczeństwa oraz w monitorowaniu prawidłowego funkcjonowania wielkoskalowych systemów informatycznych objętych zakresem obowiązków agencji, agencja powinna zestawiać i publikować statystyki, opracowywać sprawozdania statystyczne i udostępniać je stosownym podmiotom zgodnie z aktami ustawodawczymi regulującymi te wielkoskalowe systemy informatyczne, na przykład w celu monitorowania wykonania rozporządzenia Rady (UE) nr 1053/2013<sup>1</sup> i na potrzeby przeprowadzania analizy ryzyka i oceny narażenia zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1624<sup>2</sup>.*

---

<sup>1</sup> *Rozporządzenie Rady (UE) nr 1053/2013 z dnia 7 października 2013 r. w sprawie ustanowienia mechanizmu oceny i monitorowania w celu weryfikacji stosowania dorobku Schengen oraz uchylecia decyzji komitetu wykonawczego z dnia 16 września 1998 r. dotyczącej utworzenia Stałego Komitetu ds. Oceny i Wprowadzania w Życie Dorobku Schengen (Dz.U. L 295 z 6.11.2013, s. 27).*

<sup>2</sup> *Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1624 z dnia 14 września 2016 r. w sprawie Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej, zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego (UE) 2016/399 oraz uchylające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 863/2007, rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 i decyzję Rady 2005/267/WE (Dz.U. L 251 z 16.9.2016, s. 1).*

- (15) Ponadto agencja powinna odpowiadać również za przygotowywanie i rozwijanie dodatkowych wielkoskalowych systemów informatycznych w zastosowaniu art. 67–89 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej („TFUE”) oraz za zarządzanie operacyjne tymi systemami. **Przykładami takich systemów mogłyby być system ECRIS-TCN lub bezpieczne rozwiązanie informatyczne do transgranicznej wymiany danych wrażliwych przez organy sądowe (e-CODEX).** Takie systemy można **jednak** powierzyć agencji jedynie w drodze kolejnych, odrębnych aktów ustawodawczych, po przeprowadzeniu oceny skutków.
- (16) Zakres uprawnień agencji w zakresie badań powinien zostać rozszerzony, tak aby zwiększyć jej możliwości w obszarze aktywniejszego proponowania właściwych i potrzebnych zmian technicznych w systemach informatycznych, za które odpowiada. Agencja mogłaby nie tylko monitorować działania badawcze istotne dla zarządzania operacyjnego zarządzanymi przez nią systemami, **ale i wносить własny wkład w realizację odpowiednich części programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji, w przypadku gdy Komisja przekazała agencji stosowne uprawnienia.** Powinna regularnie **co najmniej raz w roku** przysyłać Parlamentowi Europejskiemu, Radzie **oraz – w przypadku gdy przetwarzane są dane osobowe –** Europejskiemu Inspektorowi Ochrony Danych informacje na temat takiego monitoringu.

- (17) Agencji **można by powierzyć odpowiedzialność** za realizację projektów pilotażowych **o charakterze eksperymentalnym mających na celu zbadanie wykonalności działania i jego użyteczności, które można wdrożyć bez przyjmowania aktu podstawowego**, zgodnie z art. 54 ust. 2 lit. a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012<sup>1</sup>. Komisja może dodatkowo powierzyć agencji zadania związane z wykonaniem budżetu na weryfikację poprawności projektu finansowane w ramach instrumentu na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz określonego w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 515/2014<sup>2</sup>, zgodnie z art. 58 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012, **po poinformowaniu o tym Parlamentu Europejskiego**. Agencja może również planować i realizować testy w sprawach ściśle objętych niniejszym rozporządzeniem oraz aktami ustawodawczymi regulującymi rozwijanie, ustanawianie, funkcjonowanie i użytkowanie zarządzanych przez agencję wielkoskalowych systemów informatycznych, **takie jak testy koncepcji wirtualizacji**. W przypadku powierzenia jej zadania związanego z realizacją projektu pilotażowego, agencja powinna zwrócić szczególną uwagę na strategię Unii Europejskiej w zakresie zarządzania informacjami.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 (Dz.U. L 298 z 26.10.2012, s. 1).

<sup>2</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 515/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. ustanawiające, w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, instrument na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz oraz uchylające decyzję nr 574/2007/WE (Dz.U. L 150 z 20.5.2014, s. 143).

- (18) Agencja powinna również *udzielać państwom członkowskim, na ich wniosek, porad w zakresie połączenia systemów krajowych z systemami centralnymi przewidzianego w aktach ustawodawczych regulujących te systemy.*



- (19) Agencja powinna także udzielać państwom członkowskim, *na ich wniosek i z zastrzeżeniem procedury określonej w niniejszym rozporządzeniu*, wsparcia ad hoc, w przypadku gdy wymagają tego wyjątkowe *wyzwania lub* potrzeby w zakresie bezpieczeństwa lub migracji. W szczególności *dane państwo członkowskie powinno móc zwrócić się o wzmocnienie techniczne i operacyjne i z niego skorzystać* w przypadkach, w których państwo *to* stoi w obliczu szczególnych i wyjątkowo trudnych wyzwań związanych z migracją na konkretnych odcinkach swoich granic zewnętrznych, a wyzwania te polegają na dużym napływie migrantów. *Takie wzmocnienie* powinno być zapewniane na obszarach hotspotów przez zespoły wspierające zarządzanie migracjami, złożone z ekspertów z właściwych agencji Unii. W przypadku gdy w tym kontekście wymagane będzie wsparcie agencji w zakresie spraw związanych z zarządzanymi przez nią wielkoskalowymi systemami informatycznymi, *zainteresowane państwo członkowskie powinno przesłać wniosek o wsparcie do Komisji, która po przeprowadzeniu oceny faktycznej zasadności takiego wsparcia powinna bezzwłocznie przesłać wniosek o wsparcie do agencji, a ta z kolei powinna poinformować zarząd. Komisja kontroluje również, czy agencja udziela na czas odpowiedzi na wniosek o doraźne wsparcie. Roczne sprawozdanie z działalności powinno zawierać szczegółowe informacje o działaniach podjętych przez agencję w celu udzielenia państwom członkowskim doraźnego wsparcia oraz o poniesionych w związku z tym kosztach.*

- (20) Agencja powinna również w razie potrzeby wspierać służby Komisji w kwestiach technicznych związanych z istniejącymi lub nowymi systemami, zwłaszcza przy przygotowywaniu nowych wniosków dotyczących wielkoskalowych systemów informatycznych, które zostaną powierzone agencji.
- (21) Powinna **■** istnieć możliwość powierzenia agencji *zadania opracowania wspólnego elementu informatycznego, zarządzania nim lub jego hostingu* na rzecz grupy państw członkowskich, *aby pomóc im* we wdrażaniu technicznych aspektów obowiązków wynikających z przepisów unijnych dotyczących zdecentralizowanych **■** systemów informatycznych w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, *nie naruszając obowiązków tych państw członkowskich wynikających z obowiązujących przepisów unijnych, zwłaszcza w odniesieniu do struktury tych systemów*. W tym celu wymagana powinna być wcześniejsza zgoda Komisji, *pozytywna decyzja zarządu oraz odnotowanie tego w umowie o delegowaniu zadań zawartej* między zainteresowanym państwem członkowskim a agencją, a finansowanie *w pełni zapewniać powinno zainteresowane państwo członkowskie*. *Agencja powinna poinformować Parlament Europejski i Radę o zatwierdzonej umowie o delegowaniu zadań oraz o jej wszelkich modyfikacjach. Inne państwa członkowskie powinny mieć możliwość uczestnictwa w takim wspólnym rozwiązaniu informatycznym, pod warunkiem że taką możliwość przewidziano w umowie o delegowaniu zadań i że w umowie tej wprowadzono niezbędne zmiany. Zadanie to nie powinno niekorzystnie wpływać na zarządzanie operacyjne systemami informatycznymi objętymi zakresem obowiązków agencji.*

- (22) Powierzenie agencji zarządzania operacyjnego wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości nie powinno mieć wpływu na przepisy szczególne mające zastosowanie do tych systemów. W szczególności w pełni mają zastosowanie przepisy szczególne regulujące cel, prawa dostępu, środki bezpieczeństwa oraz dalsze wymogi w zakresie ochrony danych w odniesieniu do każdego wielkoskalowego systemu informatycznego, w którego przypadku zarządzanie operacyjne powierzono agencji.
- (23) ***W celu skutecznego kontrolowania funkcjonowania agencji*** państwa członkowskie i Komisja powinny być reprezentowane w zarządzie. Zarządowi należy powierzyć funkcje niezbędne w szczególności do przyjmowania rocznego programu prac, pełnienia funkcji związanych z budżetem agencji, przyjmowania przepisów finansowych mających zastosowanie do agencji oraz ustanawiania procedur podejmowania przez dyrektora wykonawczego decyzji związanych z zadaniami operacyjnymi agencji. ***Zarząd powinien wykonywać te zadania w skuteczny i przejrzysty sposób. Po zorganizowaniu odpowiedniej procedury wyboru przez Komisję oraz po przesłuchaniu zaproponowanych kandydatów we właściwych komisjach Parlamentu Europejskiego, zarząd powinien również mianować dyrektora wykonawczego.***

- (23a)** *Uwzględniając fakt, że do 2020 r. znacznie wzrośnie liczba wielkoskalowych systemów informatycznych powierzonych agencji i że przydziela się jej znacznie więcej zadań, do 2020 r. odpowiednio zwiększy się liczba pracowników agencji. Należy zatem stworzyć stanowisko zastępcy dyrektora wykonawczego agencji, biorąc również pod uwagę, że zadania związane z opracowaniem wielkoskalowych systemów informatycznych i z zarządzaniem operacyjnym tymi systemami będą wymagać zwiększonego i specjalnego nadzoru oraz że siedziba i centra techniczne agencji znajdują się w trzech państwach członkowskich. Zastępcę dyrektora wykonawczego powinien powoływać zarząd.*
- (23b)** Agencją należy zarządzać i administrować z uwzględnieniem zasad wspólnego podejścia do zdecentralizowanych agencji Unii, przyjętego w dniu 19 lipca 2012 r. przez Parlament Europejski, Radę i Komisję.

- (24) W odniesieniu do SIS II, *Agencja Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania* (Europol) oraz Europejska Jednostka Współpracy Sądowej (Eurojust), mające prawo bezpośredniego dostępu do danych wprowadzonych do SIS II oraz bezpośredniego wyszukiwania tych danych zgodnie z decyzją 2007/533/WSiSW, powinny mieć status obserwatorów podczas posiedzeń zarządu, których porządek obrad obejmuje kwestię związaną ze stosowaniem decyzji 2007/533/WSiSW. Europejska *Agencja* Straży Granicznej i Przybrzeżnej, mająca prawo dostępu do systemu SIS oraz przeszukiwania tego systemu zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/1624, powinna mieć status obserwatora podczas posiedzeń zarządu, których porządek obejmuje kwestię odnoszącą się do stosowania rozporządzenia (UE) 2016/1624. Europol, Eurojust oraz Europejska *Agencja* Straży Granicznej i Przybrzeżnej powinny mieć możliwość wyznaczenia po jednym przedstawicielu do grupy doradczej ds. SIS ustanowionej na mocy niniejszego rozporządzenia.

- (25) W odniesieniu do VIS Europol powinien mieć status obserwatora podczas posiedzeń zarządu, których porządek obejmuje kwestię odnoszącą się do stosowania decyzji 2008/633/WSiSW. Europol powinien mieć możliwość wyznaczenia przedstawiciela do grupy doradczej ds. VIS ustanowionej na mocy niniejszego rozporządzenia.
- (26) W odniesieniu do Eurodac Europol powinien mieć status obserwatora podczas posiedzeń zarządu, których porządek obejmuje kwestię odnoszącą się do stosowania rozporządzenia (UE) nr 603/2013 . Europol powinien mieć możliwość wyznaczenia przedstawiciela do grupy doradczej ds. Eurodac.

- (27) W odniesieniu do EES Europol powinien mieć status obserwatora podczas posiedzeń zarządu, których porządek obejmuje kwestię odnoszącą się do rozporządzenia (UE) 2017/2226 .
- (28) W odniesieniu do ETIAS Europol powinien mieć status obserwatora podczas posiedzeń zarządu, których porządek obejmuje kwestię odnoszącą się do rozporządzenia XX/XXXX w sprawie utworzenia ETIAS . Europejska *Agencja* Straży Granicznej i Przybrzeżnej również powinna mieć status obserwatora podczas posiedzeń zarządu, których porządek obejmuje kwestię odnoszącą się do ETIAS w związku ze stosowaniem rozporządzenia XX/XX w sprawie utworzenia ETIAS. Europol oraz Europejska *Agencja* Straży Granicznej i Przybrzeżnej powinny mieć możliwość wyznaczenia przedstawiciela do grupy doradczej ds. EES-ETIAS .

█

- (31) Państwa członkowskie powinny mieć prawo głosu w zarządzie, jeżeli są one związane na mocy prawa Unii jakimkolwiek aktem ustawodawczym regulującym rozwijanie, ustanawianie, funkcjonowanie i użytkowanie tego konkretnego systemu. Także Dania powinna mieć prawo głosu w odniesieniu do wielkoskalowego systemu informatycznego, jeżeli podejmie decyzję – na mocy art. 4 protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej („TUE”) i TFUE – o wprowadzeniu do swojego prawa krajowego aktu ustawodawczego regulującego rozwijanie, ustanawianie, funkcjonowanie i użytkowanie tego konkretnego systemu.



- (32) Państwa członkowskie powinny wyznaczać członka grupy doradczej zajmującej się wielkoskalowym systemem informatycznym, jeżeli są one związane na mocy prawa Unii aktem ustawodawczym regulującym rozwijanie, ustanawianie, funkcjonowanie i użytkowanie tego konkretnego systemu. Także Dania powinna wyznaczać członka grupy doradczej zajmującej się wielkoskalowym systemem informatycznym, jeżeli podejmie decyzję – na mocy art. 4 protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii – o wprowadzeniu do swojego prawa krajowego aktu ustawodawczego regulującego rozwijanie, ustanawianie, funkcjonowanie i użytkowanie tego konkretnego systemu.
- W razie potrzeby grupy doradcze powinny ze sobą współpracować.***

- (33) Aby zagwarantować agencji pełną autonomię i niezależność **oraz umożliwić prawidłową realizację celów i zadań powierzonych jej na mocy niniejszego rozporządzenia**, należy przyznać agencji **odpowiedni i** autonomiczny budżet, którego dochody będą pochodzić z budżetu ogólnego Unii Europejskiej. Finansowanie Agencji powinno podlegać porozumieniu osiągniętemu przez władzę budżetową, zgodnie z pkt 31 porozumienia międzyinstytucjonalnego pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją z dnia 2 grudnia 2013 r. w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami<sup>1</sup>. Zastosowanie powinny mieć unijne procedury budżetowe i procedury udzielania absolutorium. Kontrola sprawozdań finansowych oraz legalności i prawidłowości transakcji leżących u ich podstaw powinna być przeprowadzana przez Trybunał Obrachunkowy.

---

<sup>1</sup> Dz.U. C 373 z 20.12.2013, s. 1.

- (34) Do celów wypełnienia swojej misji oraz w zakresie wymaganym do realizacji swoich zadań agencja powinna mieć możliwość współpracy z unijnymi instytucjami, organami i jednostkami organizacyjnymi, zwłaszcza z tymi, które ustanowiono w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, w zakresie kwestii objętych niniejszym rozporządzeniem oraz aktami ustawodawczymi regulującymi rozwijanie, ustanawianie, funkcjonowanie i użytkowanie zarządzanych przez agencję wielkoskalowych systemów informatycznych w ramach porozumień roboczych zawartych zgodnie z prawem i polityką Unii, a także w ramach ich odnośnych kompetencji. ***Jeśli przewiduje tak akt Unii, należy także zezwolić agencji na prowadzenie współpracy z organizacjami międzynarodowymi i innymi właściwymi podmiotami oraz umożliwić jej zawieranie w tym celu porozumień roboczych.*** Takie porozumienia robocze powinny zostać wcześniej zatwierdzone przez Komisję ***i uzyskać zgodę zarządu.*** Agencja powinna również w stosownych przypadkach konsultować się z Europejską Agencją ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji, i stosować się do jej zaleceń dotyczących bezpieczeństwa sieci.
- (35) Zapewniając rozwijanie wielkoskalowych systemów informatycznych i zarządzanie operacyjne tymi systemami, agencja powinna przestrzegać norm europejskich i międzynarodowych oraz uwzględniać najwyższe wymagania specjalistyczne, w szczególności strategię Unii Europejskiej w zakresie zarządzania informacjami.

- (36) Do przetwarzania danych osobowych przez agencję powinno mieć zastosowanie rozporządzenie (WE) nr 45/2001<sup>1</sup> [lub rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady nr XX/2018 dotyczące ochrony *osób fizycznych w związku z przetwarzaniem* danych osobowych *przez* unijne instytucje, organy *i jednostki organizacyjne oraz swobodnego przepływu takich danych i uchylające rozporządzenie (WE) nr 45/2001 i decyzję nr 1247/2002/WE*], z zastrzeżeniem przepisów dotyczących *ochrony danych, przewidzianych w aktach ustawodawczych regulujących rozwijanie, tworzenie, funkcjonowanie i użytkowanie wielkoskalowych systemów informatycznych, które to przepisy powinny być spójne z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001<sup>20</sup> [lub rozporządzeniem XX/2018]. Aby utrzymać bezpieczeństwo i zapobiegać przetwarzaniu naruszającemu rozporządzenie nr 45/2001 [lub rozporządzenie XX/2018] oraz akty ustawodawcze regulujące odnośne systemy, agencja dokonuje oceny ryzyka wynikającego z przetwarzania danych i wdraża środki mające na celu zmniejszenie tego ryzyka, jak np. szyfrowanie. Środki takie powinny zapewnić odpowiedni poziom bezpieczeństwa, w tym poufność, oraz uwzględniać stan wiedzy technicznej oraz koszty ich wdrożenia w stosunku do ryzyka i charakteru danych osobowych podlegających ochronie. Oceniając ryzyko w zakresie bezpieczeństwa danych, należy wziąć pod uwagę ryzyko związane z przetwarzaniem danych osobowych – takie jak przypadkowe lub niezgodne z prawem zniszczenie, utracenie, zmodyfikowanie, nieuprawnione ujawnienie lub nieuprawniony dostęp do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych – i mogące w szczególności prowadzić do uszczerbku fizycznego, szkód majątkowych i niemajątkowych. Europejski Inspektor Ochrony Danych powinien mieć możliwość uzyskiwania od agencji dostępu do wszystkich informacji niezbędnych dla prowadzonych przez niego dochodzeń. Zgodnie z art. 28 rozporządzenia (WE) nr 45/2001 Komisja skonsultowała się z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych, który wydał opinię w dniu **10 października 2017 r.***

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych

---

przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych  
(Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1).

- (37) Aby zapewnić przejrzyste funkcjonowanie agencji, powinno mieć do niej zastosowanie rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>1</sup>. Agencja powinna prowadzić działalność w możliwie najbardziej przejrzysty sposób, który nie utrudnia osiągnięcia celu jej operacji. Agencja powinna podawać do wiadomości publicznej informacje dotyczące wszystkich jej działań. Powinna ona także zapewnić szybkie przekazywanie społeczeństwu i wszystkim zainteresowanym stronom informacji odnoszących się do jej pracy.
- (38) Działania agencji powinny podlegać kontroli Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich zgodnie z art. 228 TFUE.
- (39) Do agencji należy stosować rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 883/2013<sup>2</sup>; powinna ona przystąpić do Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 25 maja 1999 r. między Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej i Komisją Wspólnot Europejskich dotyczącego dochodzeń wewnętrznych prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF)<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43).

<sup>2</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 883/2013 z dnia 11 września 2013 r. dotyczące dochodzeń prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF) oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1073/1999 Parlamentu Europejskiego i Rady, i rozporządzenie Rady (Euratom) nr 1074/1999 (Dz.U. L 248 z 18.9.2013, s. 1).

<sup>3</sup> Dz.U. L 136 z 31.5.1999, s. 15.

- (39a) ***Do agencji powinno mieć zastosowanie rozporządzenie Rady (UE) 2017/1939<sup>1</sup> dotyczące ustanowienia Prokuratury Europejskiej.***
- (40) Aby zapewnić otwarte i przejrzyste warunki zatrudnienia oraz równe traktowanie pracowników, do pracowników (w tym dyrektora wykonawczego agencji ***i zastępcy dyrektora wykonawczego***) powinny mieć zastosowanie regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej („regulamin pracowniczy”) i warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej („warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej”), ustanowione w rozporządzeniu Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68<sup>2</sup> (zwane łącznie „regulaminem pracowniczym”), w tym również przepisy dotyczące tajemnicy służbowej lub inne równoważne wymogi poufności.

---

<sup>1</sup> ***Rozporządzenie Rady (UE) 2017/1939 z dnia 12 października 2017 r. wdrażające wzmocnioną współpracę w zakresie ustanowienia Prokuratury Europejskiej (Dz.U. L 283 z 31.10.2017, s. 1).***

<sup>2</sup> Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 259/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające regulamin pracowniczy urzędników i warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich oraz ustanawiające specjalne środki stosowane tymczasowo wobec urzędników Komisji (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, s. 1).

- (41) Agencja jest organem ustanowionym przez Unię w rozumieniu art. 208 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 i powinna w związku z tym przyjąć swoje przepisy finansowe.
- (42) Do agencji powinno mieć zastosowanie rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1271/2013<sup>1</sup>.
- (42a) *Agencja ustanowiona niniejszym rozporządzeniem zastępuje Europejską Agencję ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości ustanowioną rozporządzeniem (UE) nr 1077/2011 i jest jej następcą prawnym. Powinna zatem być jej następcą prawnym w odniesieniu do wszystkich umów zawartych przez Europejską Agencję ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości ustanowioną rozporządzeniem (UE) nr 1077/2011, ciążących na niej zobowiązań i nabytego przez nią majątku. Niniejsze rozporządzenie nie powinno wpływać na moc prawną umów, porozumień roboczych i protokołów ustaleń zawartych przez agencję ustanowioną rozporządzeniem (UE) nr 1077/2011 bez uszczerbku dla wszelkich zmian wprowadzonych do tych umów, porozumień i protokołów na mocy niniejszego rozporządzenia.*

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1271/2013 z dnia 30 września 2013 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów, o których mowa w art. 208 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 328 z 7.12.2013, s. 42).



- (42b) *Aby agencja mogła nadal jak najlepiej wypełniać zadania Europejskiej Agencji ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości ustanowionej rozporządzeniem (UE) nr 1077/2011, należy określić środki przejściowe, w szczególności odnośnie do zarządu, grup doradczych, dyrektora wykonawczego oraz regulaminu wewnętrznego przyjmowanego przez zarząd.*
- (42c) *Niniejsze rozporządzenie ma na celu zmianę i rozszerzenie przepisów rozporządzenia (UE) nr 1077/2011. Z uwagi na znaczną liczbę i istotny charakter zmian, które należy wprowadzić, rozporządzenie to powinno w celu zapewnienia jasności zostać zastąpione w całości w odniesieniu do państw członkowskich związanych niniejszym rozporządzeniem. Agencja ustanowiona na mocy niniejszego rozporządzenia powinna zastąpić agencję ustanowioną rozporządzeniem (UE) nr 1077/2011 i przejąć jej funkcje, a wspomniane rozporządzenie należy w związku z tym uchylić.*

- (43) Ponieważ cele niniejszego rozporządzenia, a mianowicie ustanowienie na poziomie Unii agencji odpowiadającej za zarządzanie operacyjne wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości oraz, w stosownych przypadkach, za rozwijanie takich systemów, nie mogą zostać osiągnięte w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, natomiast ze względu na rozmiary i skutki tych działań możliwe jest lepsze ich osiągnięcie na poziomie Unii, Unia może przyjąć środki zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 TUE. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tych celów.

(44) Zgodnie z art. 1 i 2 protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii załączonego do TUE i do TFUE, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszego rozporządzenia i nie jest nim związana ani go nie stosuje. Ponieważ niniejsze rozporządzenie – w zakresie, w jakim odnosi się do SIS II i VIS, ■ EES■ i ETIAS■ – stanowi rozwinięcie dorobku Schengen, zgodnie z art. 4 tego protokołu Dania podejmuje w terminie sześciu miesięcy od przyjęcia niniejszego rozporządzenia decyzję, czy dokona jego włączenia do swojego prawa krajowego. Zgodnie z art. 3 umowy pomiędzy Wspólnotą Europejską i Królestwem Danii w sprawie kryteriów i mechanizmów określania państwa członkowskiego właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl, wniesionego w Danii lub innym państwie członkowskim Unii Europejskiej, i „Eurodac” do porównywania odcisków palców w celu skutecznego stosowania konwencji dublińskiej<sup>1</sup> Dania powiadomi Komisję o tym, czy wdroży niniejsze rozporządzenie w zakresie, w jakim odnosi się ono do Eurodac i *DubliNet*.

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 66 z 8.3.2006, s. 38.

- (45) W zakresie, w jakim przepisy niniejszego rozporządzenia odnoszą się do SIS **II** regulowanego decyzją 2007/533/WSiSW, Zjednoczone Królestwo uczestniczy w niniejszym rozporządzeniu zgodnie z art. 5 ust. 1 Protokołu nr 19 w sprawie dorobku Schengen włączonego w ramy Unii Europejskiej, załączonego do TUE i TFUE („protokół w sprawie dorobku Schengen”), oraz art. 8 ust. 2 decyzji Rady 2000/365/WE<sup>1</sup>.

W zakresie, w jakim przepisy niniejszego rozporządzenia odnoszą się do SIS **II** regulowanego rozporządzeniem (WE) nr 1987/2006 oraz VIS, ■ do EES ■ oraz do ETIAS, *stanowi ono rozwinięcie* przepisów dorobku Schengen, w których nie Zjednoczone Królestwo nie uczestniczy zgodnie z decyzją Rady 2000/365/WE. Zjednoczone Królestwo może zwrócić się do przewodniczącego Rady, aby upoważnił je do uczestnictwa w przyjęciu niniejszego rozporządzenia zgodnie z art. 4 Protokołu w sprawie dorobku Schengen.

Ponadto w zakresie, w jakim przepisy niniejszego rozporządzenia odnoszą się do Eurodac i *DubliNet*, *Zjednoczone Królestwo poinformowało, pismem z dnia 23 października 2017 r., o swoim zamiarze wzięcia udziału w przyjęciu i stosowaniu niniejszego rozporządzenia.*

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady 2000/365/WE z dnia 29 maja 2000 r. dotycząca wniosku Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej o zastosowaniu wobec niego niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 131 z 1.6.2000, s. 43).

- (46) W zakresie, w jakim przepisy niniejszego rozporządzenia odnoszą się do SIS II regulowanego decyzją 2007/533/WSiSW, Irlandia uczestniczy w niniejszym rozporządzeniu zgodnie z art. 5 ust. 1 Protokołu nr 19 w sprawie dorobku Schengen włączonego w ramy Unii Europejskiej, załączonego do TUE i TFUE („protokół w sprawie dorobku Schengen”), oraz art. 6 ust. 2 decyzji Rady 2002/192/WE<sup>1</sup>.

W zakresie, w jakim przepisy niniejszego rozporządzenia odnoszą się do SIS II regulowanego rozporządzeniem (WE) nr 1987/2006 i do VIS, do EES oraz do ETIAS, stanowi ono rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, w których Irlandia nie uczestniczy zgodnie z decyzją 2002/192/WE, Irlandia może wystąpić z wnioskiem do przewodniczącego Rady, aby upoważnił ją do uczestnictwa w przyjęciu niniejszego rozporządzenia zgodnie z art. 4 protokołu w sprawie dorobku Schengen.

Ponadto w zakresie, w jakim przepisy niniejszego rozporządzenia odnoszą się do Eurodac i *DubliNet*, zgodnie z **art. 1 i 2 oraz art. 4a ust. 1** Protokołu nr 21 w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii w odniesieniu do przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, załączonego do TUE i do TFUE, **i nie naruszając art. 4 tego Protokołu**, Irlandia nie uczestniczy w przyjęciu niniejszego rozporządzenia i nie jest nim związana ani go nie stosuje. ■

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady 2002/192/WE z dnia 28 lutego 2002 r. dotycząca wniosku Irlandii o zastosowanie wobec niej niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 64 z 7.3.2002, s. 20).

(47) W odniesieniu do Islandii i Norwegii niniejsze rozporządzenie stanowi – w zakresie, w jakim odnosi się ono do SIS II i VIS, ■ do EES ■ oraz do ETIAS ■ – rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Umowy zawartej przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącej włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen<sup>1</sup> – które wchodzą w zakres obszaru, o którym mowa w art. 1 lit. A, B i G decyzji Rady 1999/437/WE<sup>2</sup>. W odniesieniu do Eurodac i *DubliNet* niniejsze rozporządzenie stanowi nowy środek w rozumieniu Umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Islandii i Królestwem Norwegii dotyczącej kryteriów i mechanizmów określania państwa właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl złożonego w państwie członkowskim lub w Islandii, lub Norwegii<sup>3</sup>. W związku z tym, zależnie od decyzji Republiki Islandii i Królestwa Norwegii o włączeniu rozporządzenia do ich krajowych porządków prawnych, delegacje Republiki Islandii i Królestwa Norwegii powinny wchodzić w skład zarządu agencji. W celu określenia dalszych szczegółowych zasad pozwalających na uczestnictwo Republiki Islandii i Królestwa Norwegii w działaniach agencji należy dokonać dalszych ustaleń między Unią a tymi państwami.

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 36.

<sup>2</sup> Decyzja Rady 1999/437/WE z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie niektórych warunków stosowania Układu zawartego przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 31).

<sup>3</sup> Dz.U. L 93 z 3.4.2001, s. 40.

(48) W odniesieniu do Szwajcarii niniejsze rozporządzenie stanowi – w zakresie, w jakim odnosi się ono do SIS II i VIS, do EES oraz do ETIAS – rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen<sup>1</sup>, które wchodzi w zakres obszaru, o którym mowa w art. 1 lit. A, B i G decyzji 1999/437/WE w związku z art. 3 decyzji Rady 2008/146/WE<sup>2</sup>. W odniesieniu do Eurodac i *DubliNet* niniejsze rozporządzenie stanowi nowy środek dotyczący Eurodac w rozumieniu Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej kryteriów i mechanizmów umożliwiających określanie państwa właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl złożonego w państwie członkowskim lub w Szwajcarii<sup>3</sup>. W związku z tym, zależnie od decyzji Konfederacji Szwajcarskiej o włączeniu rozporządzenia do jej krajowego porządku prawnego, delegacja Konfederacji Szwajcarskiej powinna wchodzić w skład zarządu agencji. W celu określenia dalszych szczegółowych zasad pozwalających na uczestnictwo Konfederacji Szwajcarskiej w działaniach agencji należy dokonać dalszych ustaleń między Unią a Konfederacją Szwajcarską.

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 52.

<sup>2</sup> Decyzja Rady 2008/146/WE z dnia 28 stycznia 2008 r. w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 1).

<sup>3</sup> Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 5.

(49) W odniesieniu do Liechtensteinu niniejsze rozporządzenie stanowi – w zakresie, w jakim odnosi się ono do SIS II i VIS, ■ do EES ■ oraz do ETIAS■ – rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen<sup>1</sup>, które wchodzi w zakres obszaru, o którym mowa w art. 1 lit. A, B i G decyzji 1999/437/WE w związku z art. 3 decyzji Rady 2011/350/UE<sup>2</sup>. W odniesieniu do Eurodac i *DubliNet* niniejsze rozporządzenie stanowi nowy środek w rozumieniu Protokołu między Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu o przystąpieniu Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej kryteriów i mechanizmów określania państwa właściwego dla rozpatrywania wniosku o azyl złożonego w państwie członkowskim lub w Szwajcarii<sup>3</sup>. W związku z tym, z **zastrzeżeniem decyzji Księstwa Liechtensteinu o włączeniu rozporządzenia do jego krajowego porządku prawnego**, delegacja Księstwa Liechtensteinu powinna wchodzić w skład zarządu agencji. W celu określenia dalszych szczegółowych zasad pozwalających na uczestnictwo Księstwa Liechtensteinu w działaniach agencji należy dokonać dalszych ustaleń między Unią a Księstwem Liechtensteinu,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 160 z 18.6.2011, s. 21.

<sup>2</sup> Decyzja Rady 2011/350/UE z dnia 7 marca 2011 r. w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu w sprawie przystąpienia Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen, odnoszącego się do zniesienia kontroli na granicach wewnętrznych i do przemieszczania się osób (Dz.U. L 160 z 18.6.2011, s. 19).

<sup>3</sup> Dz.U. L 160 z 18.6.2011, s. 39.



## ROZDZIAŁ I

### PRZEDMIOT

#### Artykuł 1

#### Przedmiot

1. **Niniejszym ustanawia się** Agencję Unii Europejskiej ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości („agencja”).
  - 1a. *Agencja ustanowiona niniejszym rozporządzeniem zastępuje Europejską Agencję ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości* ustanowioną rozporządzeniem (UE) nr 1077/2011 *i jest jej następcą prawnym*.
2. Agencja odpowiada za zarządzanie operacyjne systemem informacyjnym Schengen (SIS), wizowym systemem informacyjnym (VIS) oraz Eurodac.
3. **Agencja odpowiada za przygotowywanie i rozwijanie** systemu wjazdu/wyjazdu (EES)<sup>1</sup>, **DubliNet**<sup>2</sup> **oraz** europejskiego systemu informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż (ETIAS)<sup>3</sup> **lub** za zarządzanie operacyjne takimi systemami.

---

<sup>1</sup> Zmiany dotyczące EES zostały przewidziane we wniosku w sprawie EES. Mogą one ulec zmianom w toku finalizacji negocjacji z PE i Radą.

<sup>2</sup> Zmiany w rozporządzeniu o eu-LISA dotyczące sieci DubliNet zostały przewidziane we wniosku dotyczącym przekształcenia rozporządzenia o Eurodac i są uwarunkowane przyjęciem tego wniosku.

<sup>3</sup> Zmiany dotyczące ETIAS w rozporządzeniu o eu-LISA nie zostały przewidziane we wniosku dotyczącym ETIAS. Możliwe jest ich wprowadzenie podczas negocjacji w sprawie tekstu rozporządzenia. W każdym przypadku są one jednak uwarunkowane przyjęciem tego wniosku.

4. Agencji można powierzyć – tylko jeśli przewidują to stosowne akty ustawodawcze *regulujące te systemy* przyjęte na podstawie art. 67–89 TFUE – przygotowywanie i rozwijanie wielkoskalowych systemów informatycznych w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, innych niż te, o których mowa w ust. 2 i 3, lub zarządzanie operacyjne takimi systemami, włącznie z istniejącymi systemami, z uwzględnieniem, w stosownych przypadkach, rozwoju prac badawczych, o których mowa w art. 10 niniejszego rozporządzenia, a także wyników projektów pilotażowych i weryfikacji poprawności projektu, o których mowa w art. 11 niniejszego rozporządzenia.
5. Na zarządzanie operacyjne składają się wszystkie zadania niezbędne do tego, aby wielkoskalowe systemy informatyczne mogły funkcjonować zgodnie ze szczegółowymi przepisami mającymi zastosowanie do każdego z nich, włącznie z odpowiedzialnością za wykorzystywaną przez nie infrastrukturę łączności. Te wielkoskalowe systemy nie wymieniają danych ani nie pozwalają na wymianę informacji lub wiedzy, chyba że przewiduje to szczególna podstawa prawna.

6. Agencja odpowiada również za realizację następujących zadań:

zapewnianie jakości danych zgodnie z art. 8;

- prowadzenie działań koniecznych w celu zapewnienia interoperacyjności zgodnie z art. 9;
- prowadzenie badań zgodnie z art. 10;
- prowadzenie projektów pilotażowych, weryfikacji poprawności projektu oraz testowanie zgodnie z art. 11, oraz
- zapewnianie wsparcia państwom członkowskim i Komisji zgodnie z art. 12.

## Artykuł 2

### Cele

Bez uszczerbku dla odpowiednich obowiązków przypadających Komisji i państwom członkowskim na mocy aktów ustawodawczych regulujących wielkoskalowe systemy informatyczne, agencja zapewnia:

- a) rozwój wielkoskalowych systemów informatycznych z wykorzystaniem odpowiedniej struktury zarządzania projektami do skutecznego rozwijania wielkoskalowych systemów informatycznych;
- b) skuteczne, bezpieczne i nieprzerwane działanie wielkoskalowych systemów informatycznych;
- c) efektywnego i rozliczalnego zarządzania wielkoskalowymi systemami informatycznymi;
- d) odpowiednio wysokiej jakości usług oferowanych użytkownikom wielkoskalowych systemów informatycznych;
- e) ciągłości i nieprzerwanego funkcjonowania;
- f) wysokiego poziomu ochrony danych zgodnie z *unijnymi przepisami o ochronie danych*, w tym przepisami szczególnymi odnoszącymi się do każdego z wielkoskalowych systemów informatycznych;
- g) odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa danych i bezpieczeństwa fizycznego, zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami, w tym przepisami szczegółowymi odnoszącymi się do każdego z wielkoskalowych systemów informatycznych.

ROZDZIAŁ II  
ZADANIA AGENCJI

Artykuł 3

Zadania w zakresie SIS *II*

W odniesieniu do systemu SIS II agencja wykonuje:

- a) zadania powierzone organowi zarządzającemu w rozporządzeniu (WE) nr 1987/2006 i decyzji 2007/533/WSiSW **■** ;
- b) zadania związane ze szkoleniami w zakresie technicznego użytkowania SIS II – zwłaszcza dla personelu SIRENE (SIRENE – wniosek o informacje uzupełniające na wejściach krajowych) – oraz ze szkoleniami dla ekspertów dotyczącymi technicznych aspektów SIS II w ramach oceny Schengen.

Artykuł 4  
Zadania związane z systemem VIS

W odniesieniu do systemu VIS agencja wykonuje:

- a) zadania powierzone organowi zarządzającemu na mocy rozporządzenia (WE) nr 767/2008 i decyzji 2008/633/WSiSW;
- b) zadania związane ze szkoleniami w zakresie technicznego użytkowania VIS *oraz szkoleniami dla ekspertów dotyczącymi technicznych aspektów VIS w ramach oceny Schengen.*

Artykuł 5  
Zadania związane z systemem Eurodac

W odniesieniu do systemu Eurodac agencja wykonuje:

- a) zadania powierzone jej w rozporządzeniu (UE) nr 603/2013 ;
- b) zadania związane ze szkoleniami w zakresie technicznego użytkowania Eurodac.

## ■ Artykuł 5a

### Zadania związane z systemem wjazdu/wyjazdu

W odniesieniu do systemu wjazdu/wyjazdu agencja wykonuje:

- a) zadania powierzone jej w rozporządzeniu *(UE) 2017/2226*;
- b) zadania związane ze szkoleniami w zakresie technicznego użytkowania systemu wjazdu/wyjazdu ***oraz szkoleniami dla ekspertów dotyczącymi technicznych aspektów tego systemu w ramach oceny Schengen.***

## ■ Artykuł 5b

### Zadania związane z systemem ETIAS

W odniesieniu do systemu ETIAS agencja wykonuje:

- a) zadania powierzone jej w rozporządzeniu XX/XX [proszę wstawić prawidłowy numer rozporządzenia COD 2016/0357A **Parlamentu Europejskiego i Rady** ustanawiającego europejski system informacji o podróży oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) i zmieniającego rozporządzenia (UE) nr 1077/2011, (UE) nr 515/2014, (UE) 2016/1624 i (UE) 2017/2226];
- b) zadania związane ze szkoleniami w zakresie technicznego użytkowania ETIAS **oraz szkoleniami dla ekspertów dotyczącymi technicznych aspektów ETIAS w ramach oceny Schengen.**]



## Artykuł 5c

### Zadania związane z systemem DubliNet <sup>1</sup>

W odniesieniu do systemu DubliNet agencja wykonuje:

- a) *zadania związane z zarządzaniem operacyjnym DubliNet, osobnym bezpiecznym kanałem transmisji elektronicznej między organami państw członkowskich, ustanowionym na mocy art. 18 rozporządzenia (WE) nr 1560/2003 do celów określonych w art. 31, 32 i 34 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 604/2013<sup>2</sup>;*
- b) zadania związane ze szkoleniami w zakresie technicznego użytkowania DubliNet.]

■

---

<sup>1</sup> Wsparcie techniczne dla zarządzania operacyjnego DubliNet zostało przekazane przez Komisję agencji eu-Lisa na mocy umowy o gwarantowanym poziomie usług z dnia 31 lipca 2014 r. Komisja zachowuje zadanie zarządzania budżetowego i finansowego obowiązującymi umowami związanymi z DubliNet, a także zadanie zawierania nowych umów niezbędnych do działania DubliNet. W celu przekazania wszystkich zadań związanych z zarządzaniem operacyjnym DubliNet, we wniosku w sprawie przekształcenia rozporządzenia dotyczącego Eurodac ujęto odpowiedni przepis. Jednak w związku z tym, że negocjacje w sprawie Eurodac nadal trwają, a odniesienia do ww. wniosku w niniejszym rozporządzeniu należy skreślić, oraz ponieważ istotne jest, by formalnie przekazać agencji zarządzanie operacyjne DubliNet, odpowiednie przepisy włączono do niniejszego wniosku, natomiast skreślone zostaną one we wniosku w sprawie przekształcenia rozporządzenia dotyczącego Eurodac.

<sup>2</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 604/2013 z dnia 26 czerwca 2013 r. w sprawie ustanowienia kryteriów i mechanizmów ustalania państwa członkowskiego odpowiedzialnego za rozpatrzenie wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej złożonego w jednym z państw członkowskich przez obywatela państwa trzeciego lub bezpaństwowca (Dz.U. L 180 z 29.6.2013, s. 31).

## Artykuł 6

Zadania związane z przygotowywaniem i rozwijaniem innych wielkoskalowych systemów informatycznych oraz zarządzaniem operacyjnym tymi systemami

W przypadku powierzenia agencji przygotowania i rozwijania innych wielkoskalowych systemów informatycznych, o których mowa w art. 1 ust. 4, a także zarządzania operacyjnego tymi systemami, agencja wykonuje, w stosownych przypadkach, zadania związane ze szkoleniami w zakresie technicznego użytkowania tych systemów powierzone jej zgodnie z aktem ustawodawczym regulującym dany system.

## *Artykuł 6a*

### *Rozwiązania techniczne wymagające szczególnych warunków przed wdrożeniem*

*W przypadku gdy akty ustawodawcze regulujące systemy objęte zakresem obowiązków agencji wymagają, by agencja zapewniała działanie tych systemów w trybie całodobowym, 7 dni w tygodniu i niezależnie od tych aktów ustawodawczych, agencja wdraża rozwiązania techniczne, by spełnić te wymogi. W przypadku gdy te rozwiązania techniczne wymagają powielenia systemu lub elementów systemu, są one wdrażane dopiero po przeprowadzeniu niezależnej oceny skutków oraz analizy kosztów i korzyści zleconej przez agencję, po zasięgnięciu opinii Komisji i po pozytywnej decyzji zarządu. Podczas oceny analizuje się także obecne i przyszłe potrzeby istniejących centrów technicznych pod kątem potencjału hostingowego związane z rozwijaniem takich rozwiązań, a także ewentualne zagrożenia wynikające z aktualnej konfiguracji operacyjnej.*

## Artykuł 7

### Zadania związane z infrastrukturą łączności

1. Agencja wykonuje zadania związane z infrastrukturą łączności użytkowanych przez nią systemów, które zostały jej powierzone w oparciu o akty ustawodawcze regulujące wielkoskalowe systemy informatyczne eksploatowane przez agencję, z wyjątkiem tych systemów wykorzystujących w ramach swojej infrastruktury łączności eurodomenę, za które odpowiedzialność ponosi Komisja w zakresie zadań związanych z wdrożeniem budżetu, nabywaniem, odnawianiem oraz kwestiami dotyczącymi umów. Zgodnie z aktami ustawodawczymi regulującymi systemy wykorzystujące eurodomenę<sup>1</sup> zadania dotyczące infrastruktury łączności (w tym zarządzania operacyjnego i bezpieczeństwa) są podzielone między agencję a Komisję. W celu zapewnienia spójności pomiędzy wykonywanymi przez siebie odpowiednimi zadaniami agencja i Komisja **dokonują** operacyjnych ustaleń roboczych, które zostają ujęte w protokole ustaleń.

---

<sup>1</sup> Obecnie obowiązuje to tylko w przypadku systemu Eurodac.

2. W celu ochrony infrastruktury łączności przed zagrożeniami oraz zapewnienia bezpieczeństwa tej infrastruktury i wielkoskalowych systemów informatycznych, za które agencja jest odpowiedzialna, w tym również bezpieczeństwa danych wymienianych przy użyciu infrastruktury łączności, jest ona odpowiednio zarządzana i podlega kontroli.
  
3. Agencja przyjmuje odpowiednie środki, w tym plany bezpieczeństwa, między innymi w celu zapobiegania nieupoważnionemu odczytywaniu, kopiowaniu, modyfikowaniu lub usuwaniu danych osobowych w czasie przekazywania danych osobowych lub transportu nośników danych, w szczególności poprzez zastosowanie odpowiednich technik szyfrowania. Wszelkie informacje operacyjne związane z systemem przekazywane przy użyciu infrastruktury łączności są szyfrowane.

4. Zadania związane z *dostarczaniem, instalowaniem, utrzymywaniem i monitorowaniem infrastruktury* łączności można powierzyć podmiotom zewnętrznym lub instytucjom z sektora prywatnego zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) nr 966/2012. *Zadania takie są przeprowadzane w ramach obowiązków agencji i pod jej ścisłym nadzorem.*

*Przy realizacji tych zadań wszystkie podmioty zewnętrzne lub instytucje z sektora prywatnego, w tym dostawca sieci, są zobowiązane do stosowania środków bezpieczeństwa, o których mowa w ust. 3, i nie mają w żaden sposób dostępu do jakichkolwiek danych operacyjnych przechowywanych w wielkoskalowych systemach informatycznych eksploatowanych przez agencję ani przesyłanych za pośrednictwem infrastruktury łączności czy na potrzeby wymiany SIRENE związanej z SIS II.*

5. **█** Zarządzanie kluczami do szyfrowania pozostaje w gestii agencji i nie może zostać przekazane żadnemu zewnętrznemu podmiotowi z sektora prywatnego. *Powyższe stosuje się z zastrzeżeniem obowiązujących umów w sprawie infrastruktury łączności SIS II, VIS i Eurodac.*

Artykuł 8  
Jakość danych

*Niezależnie od odpowiedzialności państw członkowskich za dane wprowadzone do systemów zarządzanych operacyjnie przez agencję, agencja współpracuje z Komisją, angażując przy tym ściśle swoje grupy doradcze, w celu ustanowienia zautomatyzowanych mechanizmów kontroli jakości danych oraz wspólnych wskaźników jakości danych dla wszystkich systemów zarządzanych operacyjnie przez agencję, a także opracowania centralnego repozytorium zawierającego wyłącznie zanonimizowane dane do celów sprawozdawczo-statystycznych, z zastrzeżeniem szczególnych przepisów w aktach ustawodawczych regulujących rozwijanie, tworzenie, funkcjonowanie i użytkowanie wielkoskalowych systemów informatycznych, którymi zarządza agencja.*

Artykuł 9  
Interoperacyjność

*Jeżeli interoperacyjność wielkoskalowych systemów informatycznych została przewidziana w odnośnym akcie ustawodawczym, zadaniem agencji jest* ■ prowadzenie działań niezbędnych do *jej* zapewnienia ■ .

Artykuł 10  
Monitorowanie prac badawczych

1. Agencja monitoruje rozwój prac badawczych istotnych dla zarządzania operacyjnego systemami SIS II, VIS, Eurodac, ■ EES ■ , ■ ETIAS ■ , *DubliNet* oraz innymi wielkoskalowymi systemami, o których mowa w art. 1 ust. 4.



2. Agencja może wносить własny wkład we wdrażanie elementów programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji związanych z wielkoskalowymi systemami informatycznymi w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości. W tym celu, o ile Komisja przekazała agencji odpowiednie uprawnienia, agencja wykonuje następujące zadania:
- a) zarządzanie niektórymi etapami wdrażania programu i niektórymi fazami w trakcie konkretnych projektów na podstawie właściwych programów prac przyjętych przez Komisję;
  - b) przyjmowanie wykonawczych aktów budżetowych w zakresie dochodów i wydatków oraz przeprowadzanie wszystkich operacji niezbędnych do zarządzania programem;
  - c) zapewnianie wsparcia we wdrażaniu programu.
3. Agencja regularnie *i co najmniej raz w roku* informuje Parlament Europejski, Radę, Komisję, a w przypadku, gdy dotyczy to **przetwarzania** danych **osobowych**, również Europejskiego Inspektora Ochrony Danych, o rozwoju prac badawczych, o których mowa w *niniejszym artykule, niezależnie od wymogów sprawozdawczych w odniesieniu do wykonania elementów programu ramowego w zakresie badań naukowych i innowacji*.

## Artykuł 11

Projekty pilotażowe, weryfikacja poprawności projektu oraz testowanie

1. Na konkretny i precyzyjny wniosek Komisji – która z co najmniej trzymiesięcznym wyprzedzeniem informuje Parlament Europejski i Radę – oraz po podjęciu decyzji przez zarząd, agencja może, zgodnie z art. 15 ust. 1 lit. *t*) niniejszego rozporządzenia, realizować projekty pilotażowe, o których mowa w art. 54 ust. 2 lit. a) rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012, w zakresie rozwijania wielkoskalowych systemów informatycznych lub zarządzania operacyjnego tymi systemami w zastosowaniu art. 67–89 TFUE, zgodnie z art. 58 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 na mocy umowy o delegowaniu zadań.

Agencja regularnie informuje Parlament Europejski, Radę, a w przypadku gdy dotyczy to kwestii **przetwarzania** danych **osobowych** również Europejskiego Inspektora Ochrony Danych o rozwoju projektów pilotażowych, o których mowa w akapicie pierwszym.

2. Środki finansowe na projekty pilotażowe, wspomniane w art. 54 ust. 2 lit. a) rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012, o które zwraca się Komisja, są ujmowane w budżecie na nie więcej niż dwa kolejne lata budżetowe.
3. Na wniosek Komisji lub Rady, *po poinformowaniu Parlamentu, oraz* po podjęciu decyzji przez zarząd, agencji mogą dodatkowo zostać powierzone zadania związane z wykonywaniem budżetu na weryfikację poprawności projektów finansowane w ramach instrumentu na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz określonego w rozporządzeniu (UE) nr 515/2014, zgodnie z art. 58 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012 na mocy umowy o delegowaniu zadań.
4. Agencja może również planować i realizować testy w sprawach objętych niniejszym rozporządzeniem oraz aktami ustawodawczymi regulującymi rozwijanie, tworzenie, funkcjonowanie i użytkowanie wszystkich zarządzanych przez agencję wielkoskalowych systemów informatycznych, po podjęciu decyzji przez zarząd.

## Artykuł 12

### Udzielanie wsparcia państwom członkowskim i Komisji

**1. Każde państwo członkowskie może zwrócić się do agencji o doradztwo w zakresie połączenia swoich systemów krajowych z systemami centralnymi.**

**1a. Każde państwo członkowskie może wystąpić z wnioskiem o doraźne wsparcie do Komisji, która, o ile oceni, że takie wsparcie jest wymagane z nadzwyczajnych powodów związanych z bezpieczeństwem lub migracją, przekazuje wniosek niezwłocznie agencji, która informuje o tym zarząd. Jeżeli ocena Komisji jest negatywna, państwo członkowskie jest o tym informowane.**

**Komisja kontroluje, czy agencja zareagowała na czas na wniosek państwa członkowskiego. Roczne sprawozdanie z działalności zawiera szczegółowe informacje o działaniach podjętych przez agencję w celu udzielenia państwom członkowskim doraźnego wsparcia oraz o poniesionych w związku z tym kosztach.**

- 1b.** Do agencji może również zostać wystosowany wniosek o udzielenie Komisji porady lub wsparcia w kwestiach technicznych związanych z istniejącymi lub nowymi systemami, w tym w drodze przeprowadzenia badań i testów. **Zarząd jest informowany o takich wnioskach.**
- 2.** **Grupa co najmniej pięciu państw członkowskich może powierzyć agencji** zadanie opracowania wspólnego elementu informatycznego, zarządzania nim lub hostingu takiego elementu, aby pomóc im we wdrażaniu technicznych aspektów obowiązków wynikających z przepisów unijnych w zakresie zdecentralizowanych systemów w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości. **Te wspólne rozwiązania informatyczne nie naruszają obowiązków państw członkowskich występujących z wnioskiem, które wynikają z obowiązujących przepisów unijnych, zwłaszcza w odniesieniu do struktury tych systemów.**

*W szczególności państwa członkowskie występujące z wnioskiem mogą powierzyć agencji stworzenie wspólnego elementu lub mechanizmu trasowania do celów danych pasażera przekazywanych przed podróżą i danych o przelocie pasażera jako narzędzia wsparcia technicznego umożliwiającego łączalność z przewoźnikami lotniczymi, aby pomóc państwom członkowskim we wdrażaniu dyrektywy Rady 2004/82/WE<sup>1</sup> i dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/681<sup>2</sup>. W takim przypadku eu-LISA ma centralnie gromadzić dane od przewoźników lotniczych i przekazywać je państwom członkowskim za pośrednictwem wspólnego elementu lub mechanizmu trasowania. Państwa członkowskie występujące z wnioskiem mają przyjąć środki niezbędne do dopilnowania, by przewoźnicy lotniczy przekazywali dane za pośrednictwem eu-LISA.*

*Agencji powierza się zadanie opracowania wspólnego elementu informatycznego, zarządzania nim lub jego hostingu jedynie po wcześniejszym zatwierdzeniu przez Komisję oraz po podjęciu decyzji przez zarząd.*

---

<sup>1</sup> Dyrektywa Rady 2004/82/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie zobowiązania przewoźników do przekazywania danych pasażerów (Dz.U. L 261 z 6.8.2004, str. 24).

<sup>2</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/681 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie wykorzystywania danych dotyczących przelotu pasażera (danych PNR) w celu zapobiegania przestępstwom terrorystycznym i poważnej przestępczości, ich wykrywania, prowadzenia postępowań przygotowawczych w ich sprawie i ich ścigania (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 132).

*Państwa członkowskie występujące z wnioskiem powierzają agencji wyżej wymienione zadania na podstawie umowy o delegowaniu zadań określającej warunki ich delegowania oraz sposoby wyliczania wszystkich powiązanych kosztów i metodę fakturowania. Wszystkie powiązane koszty pokrywają uczestniczące państwa członkowskie. Umowa o delegowaniu zadań jest zgodna z prawodawstwem Unii w zakresie odnośnych systemów informatycznych. Agencja informuje Parlament i Radę o zatwierdzonej umowie o delegowaniu zadań oraz o jej wszelkich modyfikacjach.*

*Inne państwa członkowskie mogą wystąpić o uczestniczenie we wspólnym rozwiązaniu informatycznym, jeśli taką możliwość przewiduje umowa o delegowaniu zadań określająca w szczególności finansowe skutki takiego uczestnictwa. Po wcześniejszym zatwierdzeniu przez Komisję i po podjęciu pozytywnej decyzji przez zarząd umowa o delegowaniu zadań zostaje odpowiednio zmieniona.*

ROZDZIAŁ III  
STRUKTURA I ORGANIZACJA

Artykuł 13

Status prawny i siedziba

1. Agencja jest organem Unii i ma osobowość prawną.
2. W każdym z państw członkowskich agencja posiada zdolność prawną i zdolność do czynności prawnych o najszerszym zakresie przyznanym przez prawo krajowe osobom prawnym. Może ona zwłaszcza nabywać i zbywać mienie ruchome i nieruchomości oraz stawać przed sądem.
3. Agencję reprezentuje jej dyrektor wykonawczy.



4. Siedzibą agencji jest Tallin (Estonia).

Zadania związane z rozwijaniem i zarządzaniem operacyjnym, o których mowa w art. 1 ust. 3 i 4 oraz w art. 3, 4, 5, **5a**, **5b**, **5c**, **6** i **7** są wykonywane w *centrum technicznym* w Strasburgu we Francji.

**Centrum wsparcia, które umożliwia zapewnienie działania wielkoskalowego systemu informatycznego w przypadku awarii takiego systemu**, jest zlokalizowane w Sankt Johann im Pongau w Austrii.

5. Oba centra techniczne mogą być eksploatowane *do celów jednoczesnej* obsługi wielkoskalowych systemów informatycznych, pod warunkiem że w przypadku awarii jednego lub większej liczby systemów centrum wsparcia jest w stanie zapewnić ich obsługę. **■**

**5a. *Z uwagi na szczególny charakter wielkoskalowych systemów informatycznych, jeżeli okazałoby się, że agencja musi stworzyć drugie odrębne centrum techniczne w Strasburgu albo w Sankt Johann im Pongau czy w razie potrzeby w obu tych miejscach w celu zapewnienia hostingu systemów, konieczność taką należy uzasadnić w oparciu o niezależną ocenę wpływu oraz analizę kosztów i korzyści. Zgodnie z art. 40 ust. 9 przed powiadomieniem władzy budżetowej o zamiarze zrealizowania jakiegokolwiek projektu związanego z nieruchomością zarząd konsultuje się z Komisją i uwzględnia jej opinię.***

## Artykuł 14

### Struktura

1.     Strukturę administracyjną i kierowniczą agencji tworzą:
  - a)    zarząd;
  - b)    dyrektor wykonawczy;
  - c)    grupy doradcze.
  
2.     Struktura agencji obejmuje:
  - a)    inspektora ochrony danych;
  - b)    pracownika ds. bezpieczeństwa;
  - c)    księgowego.

Artykuł 15  
Funkcje zarządu

1. Zarząd:
  - a) wyznacza ogólne kierunki działań agencji;
  - b) przyjmuje, większością dwóch trzecich głosów członków uprawnionych do głosowania, roczny budżet agencji oraz pełni inne funkcje związane z budżetem agencji na podstawie rozdziału V;
  - c) mianuje dyrektora wykonawczego ***i jego zastępcę*** oraz, w stosownych przypadkach, podejmuje decyzje o przedłużeniu ***ich*** mandatu lub usunięciu ***ich*** ze stanowiska ***odpowiednio*** zgodnie z art. 22 ***i 22a***;

- d) sprawuje władzę dyscyplinarną nad dyrektorem wykonawczym i nadzoruje jego pracę, w tym wykonywanie decyzji zarządu, **oraz sprawuje władzę dyscyplinarną nad zastępcą dyrektora wykonawczego w porozumieniu z dyrektorem wykonawczym;**
- e) podejmuje wszystkie decyzje dotyczące ustanowienia struktury organizacyjnej agencji, a w razie potrzeby – jej modyfikacji, biorąc pod uwagę potrzeby w zakresie działań agencji oraz mając na uwadze należyte zarządzanie budżetem;
- f) przyjmuje politykę kadrową agencji;
- g) opracowuje regulamin wewnętrzny agencji;
- h) przyjmuje strategię zwalczania nadużyć finansowych, proporcjonalną do ryzyka nadużyć finansowych, uwzględniając koszty i korzyści środków planowanych do wdrożenia;
- i) przyjmuje przepisy, których celem jest zapobieganie konfliktom interesów i zarządzanie nimi w odniesieniu do swoich członków, **oraz publikuje je na stronie internetowej agencji;**
- ia) **przyjmuje szczegółowe przepisy i procedury wewnętrzne w celu ochrony sygnalistów, w tym określa odpowiednie kanały komunikacji na potrzeby zgłaszania nieprawidłowości;**

- j) wydaje zgodę na *zawieranie porozumień* roboczych zgodnie z art. 37 i 38a;
- k) zatwierdza, na podstawie wniosku dyrektora wykonawczego, umowę w sprawie siedziby dotyczącą siedziby agencji oraz umowy dotyczące centrum technicznego i centrum wsparcia ustanowionych zgodnie z art. 13 ust. 4, które to umowy dyrektor generalny podpisze z przyjmującymi państwami członkowskimi;
- l) zgodnie z ust. 2 wykonuje – w odniesieniu do pracowników agencji – uprawnienia powierzone organowi powołującemu na mocy regulaminu pracowniczego oraz uprawnienia powierzone organowi uprawnionemu do zawierania umów o pracę na mocy warunków zatrudnienia innych pracowników („uprawnienia organu powołującego”);
- m) w porozumieniu z Komisją przyjmuje niezbędne przepisy wykonawcze w celu nadania skuteczności regulaminowi pracowniczemu i warunkom zatrudnienia innych pracowników zgodnie z art. 110 regulaminu pracowniczego;

- n) przyjmuje niezbędne zasady dotyczące delegowania ekspertów krajowych do agencji;
- o) przyjmuje wstępny projekt preliminarza dochodów i wydatków agencji, w tym **projekt planu** zatrudnienia, i przekazuje go Komisji do dnia 31 stycznia każdego roku;
- p) przyjmuje projekt jednolitego dokumentu programowego zawierającego programowanie wieloletnie agencji i jej program prac na następny rok oraz wstępny projekt preliminarza dochodów i wydatków agencji, w tym **projekt planu** zatrudnienia, i do dnia 31 stycznia każdego roku przekazuje go – oraz wszelkie zaktualizowane wersje tego dokumentu – Parlamentowi Europejskiemu, Radzie i Komisji;
- q) przed dniem 30 listopada każdego roku przyjmuje, większością dwóch trzecich głosów członków uprawnionych do głosowania, zgodnie z roczną procedurą budżetową, jednolity dokument programowy uwzględniający opinię Komisji oraz zapewnia, że Parlamentowi Europejskiemu, Radzie i Komisji zostanie przekazana ostateczna wersja jednolitego dokumentu programowego, a także że taka wersja zostanie opublikowana;

- r) przed końcem sierpnia każdego roku przyjmuje wstępne sprawozdanie z postępów we wdrażaniu zaplanowanych działań obejmujących aktualny rok oraz przekazuje je *Parlamentowi, Radzie i Komisji*;
- s) ocenia i przyjmuje skonsolidowane roczne sprawozdanie z działalności agencji za poprzedni rok, w którym porównuje się w szczególności osiągnięte wyniki z celami wyznaczonymi w rocznym programie prac, i do dnia 1 lipca każdego roku wysyła sprawozdanie oraz jego ocenę Parlamentowi **■**, Radzie, Komisji i Trybunałowi Obrachunkowemu; roczne sprawozdanie z działalności zostaje opublikowane;
- t) realizuje swoje zadania związane z budżetem agencji, w tym wdrażanie projektów pilotażowych oraz weryfikację poprawności projektów, o których mowa w art. 11;
- u) przyjmuje zasady finansowe dotyczące agencji, zgodnie z art. 44;



- v) zgodnie z regulaminem pracowniczym i warunkami zatrudnienia powołuje księgowego, który może być Księgowym Komisji i zachowuje całkowitą niezależność w wykonywaniu swoich obowiązków;
- w) zapewnia odpowiednie działania następcze w odniesieniu do ustaleń i zaleceń wynikających ze sprawozdań z różnych audytów wewnętrznych lub zewnętrznych oraz ocen, jak również uzyskanych w rezultacie dochodzeń przeprowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) oraz *Prokuraturę Europejską (EPPO)*;
- x) przyjmuje plany komunikacji i rozpowszechniania informacji, o których mowa w art. 30 ust. 4 oraz regularnie je aktualizuje;
- y) przyjmuje niezbędne środki bezpieczeństwa, w tym plan bezpieczeństwa oraz plan ciągłości działania i plan przywrócenia gotowości do pracy po wystąpieniu sytuacji nadzwyczajnej, z uwzględnieniem ewentualnych zaleceń ekspertów ds. bezpieczeństwa wchodzących w skład grup doradczych;
- z) po zatwierdzeniu przez Komisję przyjmuje zasady bezpieczeństwa dotyczące ochrony informacji niejawnych oraz szczególnie chronionych informacji jawnych;

- aa) wyznacza pracownika ds. bezpieczeństwa;
- bb) wyznacza inspektora ochrony danych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 *[lub rozporządzeniem (UE) XX/2018 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez unijne instytucje, organy i jednostki organizacyjne oraz swobodnego przepływu takich danych i uchylającym rozporządzenie (WE) nr 45/2001 i decyzję nr 1247/2002/WE]*;
- cc) przyjmuje szczegółowe zasady dotyczące wykonania rozporządzenia (WE) nr 1049/2001;
- dd) przyjmuje sprawozdania dotyczące rozwoju systemu wjazdu/wyjazdu zgodnie z art. 72 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2017/2226; przyjmuje sprawozdania dotyczące rozwoju ETIAS zgodnie z art. 92 ust. 2 rozporządzenia (UE) XX/XX *[proszę wstawić prawidłowy numer procedury COD 2016/357A w sprawie ETIAS]*;

I

- ff) przyjmuje sprawozdania na temat technicznych aspektów funkcjonowania SIS II zgodnie z, odpowiednio, art. 50 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1987/2006 oraz art. 66 ust. 4 decyzji 2007/533/WSiSW ■, VIS zgodnie z art. 50 ust. 3 rozporządzenia 767/2008 i art. 17 ust. 3 decyzji 2008/633/WSiSW, EES zgodnie z art. 72 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2017/2226 oraz ETIAS zgodnie z art. 92 ust. 4 rozporządzenia (EU) XX/XX [*proszę wstawić prawidłowy numer procedury COD 2016/357A w sprawie utworzenia ETIAS*];
- gg) przyjmuje roczne sprawozdanie z działania centralnego systemu Eurodac zgodnie z art. 40 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 603/2013 ■ ;
- hh) przyjmuje oficjalne uwagi do sprawozdań Europejskiego Inspektora Ochrony Danych z audytów, na podstawie art. 45 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1987/2006, art. 42 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 767/2008 i art. 31 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 603/2013, ■ art. 56 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2017/2226 ■ i ■ art. 67 rozporządzenia (UE) XX/XX [*proszę wstawić prawidłowy numer procedury COD 2016/357A w sprawie utworzenia ETIAS*] ■ , a także zapewnia odpowiednie działania następcze w sprawie tych audytów;

- ii) publikuje statystyki dotyczące SIS II zgodnie z, odpowiednio, art. 50 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1987/2006 i art. 66 ust. 3 decyzji 2007/533/WSiSW;
- jj) przygotowuje oraz publikuje statystyki na temat funkcjonowania centralnego systemu Eurodac zgodnie z art. 8 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 603/2013 ■ ;
- kk) ■ publikuje statystyki dotyczące EES zgodnie z art. **63** rozporządzenia (UE) **2017/2226**;■
- ll) ■ publikuje statystyki dotyczące ETIAS zgodnie z art. **84** rozporządzenia (UE) **XX/XX** [*proszę wstawić prawidłowy numer procedury COD 2016/357A w sprawie ETIAS*]; ■

■

nn) zapewnia – zgodnie z art. 31 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 1987/2006 i art. 46 ust. 8 decyzji 2007/533/WSiSW – coroczną publikację wykazu właściwych organów upoważnionych do bezpośredniego wyszukiwania danych znajdujących się w SIS II wraz z listą urzędów krajowych systemów SIS II (N.SIS II) oraz biur SIRENE, o których mowa, odpowiednio, w art. 7 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1987/2006 i art. 7 ust. 3 decyzji 2007/533/WSiSW, **oraz wykazu właściwych organów zgodnie z art. 62 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2017/2226; wykazu właściwych organów zgodnie z art. 87 ust. 2 rozporządzenia (UE) XX/XXXX [proszę wstawić prawidłowy numer procedury COD 2016/357A w sprawie utworzenia ETIAS];**

***Niezależnie od przepisów dotyczących publikowania wykazów właściwych organów przewidzianych w aktach ustawodawczych, o których mowa wyżej, oraz jeżeli w aktach tych nie przewiduje się obowiązku publikowania i stałego aktualizowania tych wykazów na stronie internetowej agencji, za dopilnowanie publikacji i aktualizacji wykazów odpowiada zarząd;***

oo) zapewnia coroczną publikację wykazu jednostek zgodnie z art. 27 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 603/2013;

pp) zapewnia zgodność wszelkich decyzji i działań agencji mających wpływ na wielkoskalowe systemy informatyczne *Unii Europejskiej* w przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości z zasadą niezawisłości sądownictwa;

qq) wykonuje wszelkie inne zadania powierzone mu zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.

2. Zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 110 regulaminu pracowniczego, na podstawie art. 2 ust. 1 regulaminu pracowniczego i art. 6 warunków zatrudnienia innych pracowników zarząd przyjmuje decyzję przekazującą odpowiednie uprawnienia organu powołującego dyrektorowi wykonawczemu i określającą warunki, zgodnie z którymi możliwe jest zawieszenie przekazania tych uprawnień. Dyrektor wykonawczy jest uprawniony do dalszego przekazania tych uprawnień.

Jeżeli wymagają tego szczególne okoliczności, zarząd może w drodze decyzji tymczasowo zawiesić przekazanie uprawnień organu powołującego dyrektorowi wykonawczemu i uprawnienia dalej przez niego przekazane i wykonywać je samodzielnie lub przekazać je jednemu ze swoich członków lub też członkowi personelu innemu niż dyrektor wykonawczy.

3. Zarząd może doradzać dyrektorowi wykonawczemu w każdej sprawie ściśle związanej z rozwijaniem wielkoskalowych systemów informatycznych lub zarządzaniem operacyjnym tymi systemami oraz w kwestii działań związanych z badaniami, projektami pilotażowymi, weryfikacją poprawności projektu oraz testowaniem.

#### Artykuł 17

#### Skład zarządu

1. W skład zarządu wchodzi po jednym przedstawicielu każdego państwa członkowskiego oraz dwóch przedstawicieli Komisji, z których wszyscy zgodnie z art. 20 posiadają prawo głosu.

2. Każdy członek Zarządu ma zastępcę. Zastępca reprezentuje członka zarządu pod jego nieobecność *lub w przypadku, gdy członek zostaje wybrany na przewodniczącego lub zastępcę przewodniczącego zarządu i przewodniczy posiedzeniu zarządu*. Członkowie zarządu i ich zastępcy są powoływani w oparciu o wysoki poziom stosownego doświadczenia i fachowej wiedzy w dziedzinie wielkoskalowych systemów informatycznych w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości oraz wiedzy z zakresu ochrony danych, z uwzględnieniem ich odpowiednich umiejętności kierowniczych, administracyjnych i budżetowych. Wszystkie strony reprezentowane w zarządzie dokładają starań w celu ograniczenia rotacji swych przedstawicieli, aby zapewnić ciągłość prac zarządu. Wszystkie strony dążą do osiągnięcia równowagi pod względem liczby mężczyzn i kobiet w składzie zarządu.



3. Kadencja członków oraz ich zastępców trwa cztery lata, z możliwością przedłużenia. Po upływie kadencji lub w przypadku rezygnacji członkowie pełnią swoją funkcję do czasu ich ponownego powołania lub zastąpienia przez nowych członków.
4. W działaniach agencji biorą udział państwa uczestniczące we wdrażaniu, stosowaniu i rozwijaniu dorobku Schengen oraz środków dotyczących **rozporządzeń dublińskich i systemu** Eurodac. Każde z tych państw powołuje do zarządu jednego przedstawiciela i jego zastępcę.

Artykuł 18  
Przewodniczący zarządu

1. Zarząd wybiera przewodniczącego i zastępcę przewodniczącego spośród członków zarządu powołanych przez państwa członkowskie, które są w pełni związane na mocy prawa Unii aktami ustawodawczymi regulującymi rozwijanie, ustanawianie, funkcjonowanie i użytkowanie wszystkich zarządzanych przez agencję wielkoskalowych systemów informatycznych. Przewodniczący i zastępca przewodniczącego wybierani są większością dwóch trzecich głosów członków zarządu z prawem głosu.

Zastępca przewodniczącego zastępuje z urzędu przewodniczącego w przypadku, gdy nie jest on w stanie wykonywać swoich obowiązków.

2. Kadencja przewodniczącego i zastępcy przewodniczącego trwa cztery lata. Może ona zostać jednokrotnie odnowiona. Jeżeli jednak w dowolnym momencie swojej kadencji tracą oni status członka zarządu, ich kadencja kończy się automatycznie w tym samym dniu.

## Artykuł 19

### Posiedzenia zarządu

1. Posiedzenia zarządu zwołuje przewodniczący.
2. Dyrektor wykonawczy bierze udział w obradach bez prawa głosu.
3. Zarząd zbiera się co najmniej dwa razy do roku na posiedzeniach zwyczajnych. Dodatkowo zarząd zbiera się z inicjatywy przewodniczącego, na wniosek Komisji, **dyrektora wykonawczego** lub co najmniej jednej trzeciej swoich członków.

4. Europol i Eurojust mogą uczestniczyć w posiedzeniach zarządu jako obserwatorzy, gdy porządek obrad obejmuje kwestię dotyczącą SIS II, w związku ze stosowaniem decyzji 2007/533/WSiSW. ■ Europejska **Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej** może uczestniczyć w posiedzeniach zarządu jako obserwator, gdy porządek obrad obejmuje kwestię dotyczącą SIS, z związku ze stosowaniem rozporządzenia (UE) 2016/1624 ■ . Europol może również uczestniczyć w posiedzeniach zarządu jako obserwator, gdy porządek obrad obejmuje kwestię dotyczącą VIS, w związku ze stosowaniem decyzji 2008/633/WSiSW, lub kwestię dotyczącą systemu Eurodac, w związku ze stosowaniem rozporządzenia (UE) nr 603/2013. Europol może również uczestniczyć w posiedzeniach zarządu jako obserwator, gdy porządek obrad obejmuje kwestię dotyczącą EES, w związku ze stosowaniem rozporządzenia **2017/2226**, lub kwestię dotyczącą ETIAS, w związku ze stosowaniem rozporządzenia XX/XXXX *[proszę wstawić prawidłowy numer procedury COD 2016/357A w sprawie utworzenia ETIAS]*. Europejska **Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej** może również uczestniczyć w posiedzeniach zarządu **jako obserwator**, gdy porządek obrad obejmuje kwestię dotyczącą ETIAS z związku ze stosowaniem rozporządzenia XX/XX *[proszę wstawić prawidłowy numer procedury COD 2016/357A w sprawie utworzenia ETIAS]*. ■ Zarząd może zaprosić na swoje posiedzenie w charakterze obserwatora każdą inną osobę, której opinia może mieć znaczenie.

5. Z zastrzeżeniem postanowień regulaminu wewnętrznego, członków zarządu i ich zastępców mogą wspierać doradcy lub eksperci, **w szczególności** wchodzący w skład grup doradczych.
6. Agencja zapewnia zarządowi obsługę sekretariatu.

## Artykuł 20

### Zasady głosowania zarządu

1. Bez uszczerbku dla ust. 4 niniejszego artykułu oraz art. 15 ust. 1 lit. b) **i q), art. 18 ust. 1** i art. 22 ust. 8, zarząd podejmuje decyzje większością głosów wszystkich swoich członków z prawem głosu.
2. Bez uszczerbku dla ust. 3, każdemu członkowi zarządu przysługuje jeden głos. W przypadku nieobecności członka z prawem głosu jego zastępca jest uprawniony do wykonywania jego prawa głosu.

3. Każdy z członków wyznaczonych przez państwo członkowskie, które jest związane na mocy prawa Unii aktem ustawodawczym regulującym rozwijanie, ustanawianie, funkcjonowanie i użytkowanie zarządzanego przez agencję wielkoskalowego systemu informatycznego, może głosować w sprawie kwestii dotyczących tego wielkoskalowego systemu informatycznego.

Dania może głosować w sprawie kwestii dotyczących tego wielkoskalowego systemu informatycznego, jeżeli podejmie decyzję – na mocy art. 4 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii – o wprowadzeniu do swojego prawa krajowego aktu ustawodawczego regulującego rozwijanie, ustanawianie, funkcjonowanie i użytkowanie tego wielkoskalowego systemu informatycznego.

- 3a. Artykuł 38 ma zastosowanie do państw, które zawarły z Unią umowy dotyczące włączenia ich we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen oraz środków dotyczących rozporządzeń dublińskich i systemu Eurodac.*

4. W przypadku braku zgody między członkami co do tego, czy dane głosowanie dotyczy konkretnego wielkoskalowego systemu informatycznego, każda decyzja o tym, że głosowanie go nie dotyczy, podejmowana jest większością dwóch trzecich głosów członków zarządu.

5. Przewodniczący, **lub zastępca przewodniczącego pełniący jego obowiązki pod jego nieobecność, nie głosuje. Przysługujące przewodniczącemu lub wiceprzewodniczącemu pełniącemu jego obowiązki pod jego nieobecność prawo głosu wykonuje jego zastępca.**
6. Dyrektor wykonawczy **nie głosuje.**
7. Szczegółową procedurę głosowania określają przepisy regulaminu wewnętrznego zarządu, zwłaszcza co do warunków, na jakich jeden z członków może działać w imieniu innego członka, jak również, w stosownych przypadkach, wszelkie wymagania odnośnie do kworum.

## Artykuł 21

### Obowiązki dyrektora wykonawczego

1. Dyrektor wykonawczy zarządza agencją. Dyrektor wykonawczy wspiera zarząd i przed nim odpowiada. Dyrektor wykonawczy składa sprawozdanie z wykonywania obowiązków Parlamentowi Europejskiemu na jego żądanie. Rada może wezwać dyrektora wykonawczego do złożenia sprawozdania z wykonywania obowiązków.
2. Dyrektor wykonawczy jest przedstawicielem prawnym agencji.
3. Dyrektor wykonawczy odpowiada za wykonywanie zadań powierzonych agencji na mocy niniejszego rozporządzenia. Dyrektor wykonawczy odpowiada w szczególności za:
  - a) bieżące kierowanie agencją;
  - b) funkcjonowanie agencji zgodne z niniejszym rozporządzeniem;



- c) przygotowanie i wprowadzenie w życie – w granicach określonych niniejszym rozporządzeniem, przepisami wykonawczymi do niego oraz mającymi zastosowanie przepisami – procedur, decyzji, strategii, programów oraz działań przyjętych przez zarząd;
- d) opracowanie jednolitego dokumentu programowego oraz składanie go zarządowi po *konsultacjach* z Komisją *i grupami doradczymi*;

- e) wdrożenie jednolitego dokumentu programowego i składanie sprawozdań z jego wykonania zarządowi;
- ea) *przygotowanie wstępnego sprawozdania z postępów we wdrażaniu zaplanowanych działań obejmujących aktualny rok oraz, po konsultacjach z grupami doradczymi, przedkładanie go przed końcem sierpnia każdego roku zarządowi do przyjęcia;*
- f) opracowanie skonsolidowanego rocznego sprawozdania z działalności agencji i, *po konsultacjach z grupami doradczymi*, przedstawianie go zarządowi do oceny i przyjęcia;
- g) przygotowanie planu działań następczych w odniesieniu do ustaleń ■ wynikających ze sprawozdań z audytu wewnętrznego lub zewnętrznego oraz ocen, jak również *do* postępowań przeprowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF) i *Prokuraturę Europejską oraz składanie* – dwa razy w roku Komisji oraz regularnie ■ zarządowi – sprawozdania z postępów;

- h) ochronę interesów finansowych Unii poprzez zapobieganie nadużyciom finansowym, korupcji i wszelkiej innej nielegalnej działalności, z zastrzeżeniem kompetencji *Prokuratury Europejskiej i* OLAF-u w zakresie prowadzenia dochodzeń, poprzez skuteczne kontrole oraz – w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości – odzyskiwanie nienależycie wydatkowanych kwot, a także w razie potrzeby stosowanie skutecznych, proporcjonalnych i odstrasżających kar administracyjnych, w tym kar pieniężnych;
- i) przygotowanie strategii agencji na rzecz przeciwdziałania nadużyciom i przedstawienie jej zarządowi do zatwierdzenia, *a także monitorowanie właściwego i terminowego wdrożenia tej strategii;*
- j) przygotowanie przepisów finansowych mających zastosowanie do agencji i przedstawienie ich zarządowi do przyjęcia po konsultacji z Komisją;

- k) przygotowanie projektu budżetu na kolejny rok, sporządzanego w oparciu o budżetowanie zadaniowe;
- l) przygotowanie projektu preliminarza dochodów i wydatków agencji;
- m) wykonanie jej budżetu;
- n) ustanowienie i wdrożenie skutecznego systemu umożliwiającego regularne monitorowanie i ocenianie:
  - (i) wielkoskalowych systemów informatycznych, w tym statystyk; oraz
  - (ii) agencji, w tym skutecznej i efektywnej realizacji jej celów;

- o) bez uszczerbku dla art. 17 regulaminu pracowniczego, określenie wymogów poufności w celu wykonania art. 17 rozporządzenia (WE) nr 1987/2006, art. 17 decyzji 2007/533/WSiSW, art. 26 ust. 9 rozporządzenia (WE) nr 767/2008, art. 4 ust. 4 rozporządzenia (UE) nr 603/2013; ■ art. 37 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2017/2226 i art. 74 ust. 2 rozporządzenia XX/XXXX [proszę wstawić prawidłowy numer procedury COD 2016/357A w sprawie utworzenia ETIAS] ■ ;
- p) negocjowanie oraz – po zatwierdzeniu przez zarząd – podpisanie z rządami przyjmujących państw umowy w sprawie siedziby agencji oraz umów dotyczących centrum technicznego i centrum wsparcia.
- q) przygotowanie praktycznych ustaleń dotyczących wykonania rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 oraz przedstawienie ich zarządowi do przyjęcia;
- r) przygotowanie niezbędnych środków bezpieczeństwa, w tym planu bezpieczeństwa oraz planu ciągłości działania i planu przywrócenia gotowości do pracy po wystąpieniu sytuacji nadzwyczajnej oraz, **po konsultacji ze stosowną grupą doradczą**, przedstawienie ich zarządowi do przyjęcia;
- s) przygotowanie sprawozdań z technicznego funkcjonowania każdego z wielkoskalowych systemów informatycznych, o których mowa w art. 15 ust. 1 lit. ff), oraz rocznego sprawozdania z działalności systemu centralnego Eurodac, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. gg), na podstawie wyników monitorowania i oceny, oraz, **po konsultacji ze stosowną grupą doradczą**, przedstawienie ich zarządowi do przyjęcia;

- t) ■ przygotowanie sprawozdań dotyczących rozwoju EES, o którym mowa w art. 72 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2017/2226, ■ oraz rozwoju ETIAS, o którym mowa w art. 92 ust. 2 rozporządzenia XX/XXXX [proszę wstawić prawidłowy numer procedury COD 2016/357A w sprawie utworzenia ETIAS], ■ oraz przedstawienie ich zarządowi do przyjęcia; ■
- u) przygotowanie, do celów publikacji, rocznego wykazu właściwych organów upoważnionych do bezpośredniego wyszukiwania danych znajdujących się w SIS II wraz z wykazem urzędów N.SIS II oraz biur SIRENE ■ oraz wykazu właściwych organów upoważnionych do bezpośredniego wyszukiwania danych znajdujących się w systemach EES i ETIAS ■ , o których mowa w art. 15 ust. 1 lit. nn), oraz wykazów jednostek, o których mowa w art. 15 ust. 1 lit. oo), oraz przedstawienie ich zarządowi do przyjęcia.

4. Dyrektor wykonawczy wykonuje wszelkie inne zadania zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.
5. Dyrektor wykonawczy podejmuje decyzję, czy do skutecznego i efektywnego wykonywania zadań agencji konieczne jest umieszczenie jej pracownika lub pracowników w państwie członkowskim lub państwach członkowskich. Decyzję o utworzeniu biura lokalnego podejmuje dyrektor wykonawczy za zgodą Komisji, zarządu i zainteresowanego państwa członkowskiego lub zainteresowanych państw członkowskich. W decyzji określa się zakres działań prowadzonych w lokalnym biurze w sposób pozwalający uniknąć niepotrzebnych kosztów i powielania administracyjnych funkcji agencji. Działania prowadzone w siedzibach technicznych nie mogą być prowadzone w biurze lokalnym.

## Artykuł 22

### Powoływanie dyrektora wykonawczego

1. Zarząd mianuje dyrektora wykonawczego z listy **co najmniej trzech** kandydatów zaproponowanej przez Komisję na podstawie otwartej i przejrzystej procedury naboru. Procedura **naboru** przewiduje publikację zaproszenia do wyrażenia zainteresowania w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej oraz w innych miejscach. Zarząd powołuje dyrektora wykonawczego w oparciu o kompetencje, **udokumentowane** doświadczenie w dziedzinie wielkoskalowych systemów informatycznych, umiejętności administracyjne, finansowe i umiejętności zarządzania, jak również wiedzę z zakresu ochrony danych. ■
2. Przed powołaniem **zaproponowani przez Komisję kandydaci są wzywani** do złożenia oświadczenia przed właściwą komisją **lub** właściwymi komisjami Parlamentu Europejskiego i **do** udzielenia odpowiedzi na pytania członków komisji. Po złożeniu **oświadczeń przez kandydatów** Parlament przyjmuje opinię, **w której przedstawia swoje uwagi i może wskazać preferowanego** kandydata.



- 2a. *Zarząd powołuje dyrektora wykonawczego, uwzględniając wspomniane uwagi.*
- 2b. *Jeżeli zarząd podejmie decyzję o powołaniu kandydata innego niż kandydat, którego Parlament wskazał jako preferowanego kandydata, informuje na piśmie Parlament i Radę o sposobie uwzględnienia opinii Parlamentu.*
3. Kadencja dyrektora wykonawczego trwa pięć lat. Przed upływem tego okresu Komisja przeprowadza ocenę, w której uwzględnia wyniki *swojej* oceny pracy dyrektora wykonawczego oraz przyszłe zadania i wyzwania stojące przed agencją.

4. Zarząd, działając na wniosek Komisji, w którym uwzględniono ocenę wspomnianą w ust. 3, może jednokrotnie przedłużyć kadencję dyrektora wykonawczego na okres nie dłuższy niż pięć lat.
5. Zarząd informuje Parlament o zamiarze przedłużenia kadencji dyrektora wykonawczego. W ciągu miesiąca poprzedzającego każde takie przedłużenie kadencji dyrektor wykonawczy jest wzywany do złożenia oświadczenia przed właściwą komisją (właściwymi komisjami) Parlamentu i do udzielenia odpowiedzi na pytania członków komisji.
6. Dyrektor wykonawczy, którego kadencję przedłużono, nie może brać udziału w kolejnym postępowaniu rekrutacyjnym na to samo stanowisko pod koniec całego okresu urzędowania.

7. Dyrektor wykonawczy może zostać odwołany ze stanowiska jedynie na mocy decyzji zarządu działającego *na wniosek większości swoich członków lub* na wniosek Komisji.
8. Zarząd podejmuje decyzje w sprawie mianowania, przedłużenia kadencji lub odwołania ze stanowiska dyrektora wykonawczego większością dwóch trzecich głosów członków uprawnionych do głosowania.
9. Do celów zawarcia umowy z *dyrektorem wykonawczym* agencję reprezentuje przewodniczący zarządu. Dyrektor wykonawczy zostaje zaangażowany jako pracownik agencji zatrudniony na czas określony zgodnie z art. 2 lit. a) warunków zatrudnienia innych pracowników.

*Artykuł 22a Zastępca dyrektora wykonawczego*

- 1. Zastępca dyrektora wykonawczego wspiera dyrektora wykonawczego. Zastępuje on też dyrektora wykonawczego podczas jego nieobecności. Dyrektor wykonawczy określa zadania swojego zastępcy.*
  
- 2. Zastępca dyrektora wykonawczego jest powoływany przez zarząd na wniosek dyrektora wykonawczego. Zastępca dyrektora wykonawczego jest powoływany w oparciu o osiągnięcia i odpowiednie umiejętności w zakresie administracji i zarządzania, w tym odpowiednie doświadczenie zawodowe. Dyrektor wykonawczy zgłasza co najmniej trzech kandydatów na stanowisko zastępcy dyrektora wykonawczego. Zarząd podejmuje decyzję większością dwóch trzecich głosów wszystkich członków uprawnionych do głosowania. Zarząd jest uprawniony do zwolnienia zastępcy dyrektora wykonawczego decyzją przyjętą większością dwóch trzecich głosów wszystkich członków uprawnionych do głosowania.*

3. *Kadencja zastępcy dyrektora wykonawczego trwa pięć lat. Zarząd może ją przedłużyć jednokrotnie o okres nieprzekraczający pięciu lat. Zarząd podejmuje decyzję większością dwóch trzecich głosów wszystkich członków uprawnionych do głosowania.*

#### Artykuł 23

#### Grupy doradcze

1. Następujące grupy doradcze wspomagają zarząd, zapewniając wiedzę fachową w zakresie wielkoskalowych systemów informatycznych, w szczególności podczas przygotowywania rocznego programu prac oraz rocznego sprawozdania z działalności:
- a) grupa doradcza ds. SIS II;
  - b) grupa doradcza ds. VIS;
  - c) grupa doradcza ds. Eurodac;

d) grupa doradcza ds. ■ EES-■ ETIAS■ ;

■

f) każda inna grupa doradcza do spraw wielkoskalowego systemu informatycznego, o ile tak stanowi akt ustawodawczy regulujący rozwijanie, ustanowienie, funkcjonowanie i użytkowanie tego wielkoskalowego systemu informatycznego.

2. Każde z państw członkowskich, które jest związane na mocy prawa Unii aktem ustawodawczym regulującym rozwijanie, ustanowienie, funkcjonowanie i użytkowanie określonego wielkoskalowego systemu informatycznego, a także Komisja wyznaczają na czteroletnią kadencję, z ■ możliwością jej przedłużenia, jednego członka grupy doradczej zajmującej się tym wielkoskalowym systemem informatycznym

Również Dania powinna wyznaczyć członka grupy doradczej zajmującej się wielkoskalowym systemem informatycznym, jeżeli podejmie decyzję – na mocy art. 4 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii – o wprowadzeniu do swojego prawa krajowego aktu ustawodawczego regulującego rozwijanie, ustanawianie, funkcjonowanie i użytkowanie tego wielkoskalowego systemu informatycznego.

Każde z państw włączonych we wdrażanie, stosowanie i rozwijanie dorobku Schengen oraz środków dotyczących *rozporządzeń dublińskich i* systemu Eurodac, które uczestniczy w określonym wielkoskalowym systemie informatycznym, powołuje członka grupy doradczej zajmującej się tym wielkoskalowym systemem informatycznym.

3. Europol i Eurojust [oraz Europejska *Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej*] mogą powołać po jednym przedstawicielu do grupy doradczej ds. SIS II. Europol może także powołać przedstawiciela do grupy doradczej ds. VIS i grupy doradczej ds. systemu Eurodac ■ oraz grupy doradczej ds. EES/ETIAS■ . ■ Europejska *Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej* może także powołać przedstawiciela do grupy doradczej ds. EES-ETIAS.■

4. Członkowie zarządu i ich zastępcy nie mogą być członkami jakichkolwiek grup doradczych. Dyrektor wykonawczy lub przedstawiciel dyrektora wykonawczego mają prawo uczestniczyć we wszystkich posiedzeniach grup doradczych w charakterze obserwatorów.
5. ***W razie potrzeby grupy doradcze powinny ze sobą współpracować.*** Procedury działania i współpracy grup doradczych zostają ustanowione w regulaminie wewnętrznym agencji.
6. Przygotowując opinię, członkowie każdej z grup doradczych dokładają wszelkich starań, aby osiągnąć porozumienie. Jeżeli nie osiągnięto porozumienia, w opinii przedstawia się uzasadnione stanowisko większości członków. Odnotowuje się również uzasadnione stanowisko(-a) mniejszości członków. Artykuł 20 ust. 3 i 4 stosuje się odpowiednio. Członkowie reprezentujący państwa włączone we wdrażanie, stosowanie i rozwijanie dorobku Schengen oraz środków dotyczących ***rozporządzeń dublińskich i*** systemu Eurodac mają prawo wyrażać opinie w sprawach, w których nie mają prawa głosu.



7. Każde z państw członkowskich oraz każde z państw włączonych we wdrażanie, stosowanie i rozwijanie dorobku Schengen oraz środków dotyczących *rozporządzeń dublińskich i* systemu Eurodac ułatwia działalność grup doradczych.
8. W odniesieniu do przewodniczących grup doradczych stosuje się odpowiednio art. 18.

#### ROZDZIAŁ IV PRZEPISY OGÓLNE

##### Artykuł 24

##### Pracownicy

1. Do personelu agencji, w tym dyrektora wykonawczego, mają zastosowanie regulamin pracowniczy i warunki zatrudnienia innych pracowników oraz przepisy przyjęte w drodze porozumienia między instytucjami Unii w celu nadania skuteczności temu regulaminowi pracowniczemu i warunkom zatrudnienia innych pracowników.

2. Do celów wdrażania regulaminu pracowniczego agencja uznawana jest za agencję w rozumieniu art. 1a ust. 2 regulaminu pracowniczego.
3. Personel agencji składa się z urzędników, pracowników zatrudnionych na czas określony lub personelu kontraktowego. Zarząd co roku wydaje zgodę, w przypadku gdy umowy, które dyrektor wykonawczy zamierza przedłużyć, mogłyby – zgodnie z warunkami zatrudnienia – stać się umowami na czas nieokreślony.
4. Do wykonywania zadań finansowych uznawanych za szczególnie wrażliwe agencja nie zatrudnia pracowników tymczasowych.
5. Komisja i państwa członkowskie mogą delegować do agencji na czas określony urzędników lub ekspertów krajowych. Zarząd przyjmuje decyzję określającą zasady oddelegowania ekspertów krajowych do agencji.

6. Bez uszczerbku dla art. 17 regulaminu pracowniczego urzędników agencja stosuje odpowiednie zasady tajemnicy służbowej lub inne równoważne wymogi poufności.
7. W porozumieniu z Komisją zarząd przyjmuje niezbędne środki wykonawcze, o których mowa w art. 110 regulaminu pracowniczego.

## Artykuł 25

### Interes publiczny

Członkowie zarządu, dyrektor wykonawczy, *zastępca dyrektora wykonawczego* oraz członkowie grup doradczych zobowiązują się do działania w interesie publicznym. W tym celu wydają oni coroczne pisemne, publiczne zobowiązanie, *które publikowane jest na stronie internetowej agencji.*

Lista członków zarządu *i członków grup doradczych* jest publikowana na stronie internetowej agencji.

## Artykuł 26

### Umowa w sprawie siedziby oraz umowy dotyczące centrum technicznego

1. Niezbędne ustalenia dotyczące lokalizacji agencji w przyjmujących państwach członkowskich oraz infrastruktury, jaką te państwa członkowskie mają udostępnić wraz ze szczególnymi zasadami mającymi zastosowanie w przyjmujących państwach członkowskich do dyrektora wykonawczego, członków zarządu, pracowników agencji i członków ich rodzin są określane w umowie w sprawie siedziby dotyczącej siedziby agencji oraz umowie w sprawie centrum technicznego zawartej między agencją a przyjmującymi państwami członkowskimi po uzyskaniu zgody zarządu.
2. Przyjmujące państwa członkowskie agencji zapewniają *niezbędne* warunki zapewniające między innymi prawidłowe funkcjonowanie agencji, *m.in.* wielojęzyczne szkolenie o charakterze europejskim i odpowiednie połączenia transportowe.

Artykuł 27  
Przywileje i immunitety

Do agencji zastosowanie ma Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Unii Europejskiej.

Artykuł 28  
Odpowiedzialność

1. Odpowiedzialność umowną agencji reguluje prawo właściwe dla danej umowy.
2. Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej jest właściwy do rozpoznania sporów na podstawie klauzuli arbitrażowej zamieszczonej w umowie zawartej przez agencję.
3. W przypadku odpowiedzialności pozaumownej agencja naprawia szkodę wyrządzoną przez jej jednostki lub jej pracowników przy wykonywaniu ich obowiązków zgodnie z zasadami ogólnymi wspólnymi dla ustawodawstw państw członkowskich.

4. Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej jest właściwy do orzekania w sporach dotyczących odszkodowania za szkody, o których mowa w ust. 3.
5. Odpowiedzialność osobista pracowników wobec agencji uregulowana jest przepisami regulaminu pracowniczego lub mającymi do nich zastosowanie warunkami zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

#### Artykuł 29

#### Ustalenia językowe

1. Przepisy określone w rozporządzeniu nr 1<sup>1</sup> mają zastosowanie do agencji.
2. Bez uszczerbku dla decyzji podjętych na podstawie art. 342 TFUE, jednolity dokument programowy i roczne sprawozdanie z działalności, o których mowa w art. 15 ust. 1 lit. *q*) i s) niniejszego rozporządzenia, sporządzane są we wszystkich językach urzędowych instytucji Unii.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Rady nr 1 z dnia 15 kwietnia 1958 r. w sprawie określenia systemu językowego Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (Dz.U. 17 z 6.10.1958, s. 385).

3. Zarząd może przyjąć decyzję w sprawie języków roboczych pod warunkiem, że pozostanie ona bez uszczerbku dla obowiązków określonych w ust. 1 i 2.
4. Tłumaczenia pisemne niezbędne do funkcjonowania agencji zapewnia Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej.

### Artykuł 30

#### Przejrzystość i informowanie

1. Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 ma zastosowanie do dokumentów pozostających w posiadaniu agencji.
2. Zarząd **niezwłocznie** przyjmuje szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 **na** wniosek dyrektora wykonawczego ■ .

3. Decyzje podjęte przez agencję na mocy art. 8 rozporządzenia (WE) nr 1049/2001 mogą być przedmiotem skargi do Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich lub może zostać przeciwko nim wniesiona skarga do Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej na warunkach określonych, odpowiednio, w art. 228 i 263 TFUE.
4. Agencja przekazuje informacje zgodnie z aktami ustawodawczymi regulującymi rozwijanie, tworzenie, funkcjonowanie i użytkowanie wielkoskalowych systemów informatycznych, a także z własnej inicjatywy i może z własnej inicjatywy angażować się w działania komunikacyjne w zakresie swoich kompetencji. Agencja w szczególności zapewnia, aby poza publikowanymi informacjami określonymi w art. 15 ust. 1 lit. *q*), *s*), *ii*), *jj*), *kk*) , *ll*) oraz art. 42 ust. 9, opinii publicznej oraz każdej zainteresowanej stronie szybko przekazywane były obiektywne, dokładne, wiarygodne, kompleksowe i zrozumiałe informacje dotyczące pracy agencji. Przydział zasobów na działania komunikacyjne nie może mieć niekorzystnego wpływu na skuteczne wykonywanie zadań agencji, o których mowa w art. 3–12. Działania komunikacyjne są wykonywane zgodnie z przyjętymi przez zarząd właściwymi planami komunikacji i rozpowszechniania informacji.



5. Każda osoba fizyczna lub prawna może kierować do agencji korespondencję w formie pisemnej w dowolnym języku urzędowym Unii. **Dana osoba** ma prawo do otrzymania odpowiedzi w tym samym języku.

#### Artykuł 31

#### Ochrona danych

1. **Przetwarzanie** danych osobowych przez agencję podlega przepisom rozporządzenia (WE) nr 45/2001 [**lub rozporządzenia** (UE) XX/2018 w sprawie ochrony *osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez unijne instytucje, organy i jednostki organizacyjne oraz swobodnego przepływu takich danych oraz uchyłającego rozporządzenie (WE) nr 45/2001 i decyzję nr 1247/2002/WE*].
2. Zarząd ustanawia środki mające na celu umożliwienie stosowania przez agencję rozporządzenia (WE) nr 45/2001 [**lub rozporządzenia** (UE) XX/2018 w sprawie ochrony *osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez unijne instytucje, organy i jednostki organizacyjne oraz swobodnego przepływu takich danych oraz uchyłającego rozporządzenie (WE) nr 45/2001 i decyzję nr 1247/2002/WE*], w tym również środki dotyczące inspektora ochrony danych. Środki te ustanawia się po konsultacji z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych.

## Artykuł 32

### Cele przetwarzania danych osobowych

1. Agencja może przetwarzać dane osobowe jedynie do poniższych celów:
  - a) ***gdy jest to niezbędne do realizacji jej*** zadań związanych z zarządzaniem operacyjnym wielkoskalowymi systemami informatycznymi powierzonych jej przez Unię na mocy ustawy;
  - b) ***gdy jest to niezbędne do jej zadań administracyjnych.***
2. Jeżeli agencja przetwarza dane osobowe do celu określonego w ust. 1 lit. A), stosuje się ***rozporządzenie (WE) nr 45/2001 [lub rozporządzenie (UE) XX/2018 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez unijne instytucje, organy i jednostki organizacyjne oraz swobodnego przepływu takich danych i uchylające rozporządzenie (WE) nr 45/2001 i decyzję nr 1247/2002/WE], z zastrzeżeniem określonych przepisów dotyczących*** ochrony i bezpieczeństwa danych z odpowiednich aktów ustawodawczych regulujących rozwijanie, tworzenie, funkcjonowanie i użytkowanie wielkoskalowych systemów informatycznych, którymi zarządza agencja.

### Artykuł 33

#### Przepisy bezpieczeństwa w zakresie ochrony informacji niejawnych i szczególnie chronionych informacji jawnych

1. Agencja przyjmuje własne przepisy bezpieczeństwa w oparciu o zasady i przepisy bezpieczeństwa zawarte w przepisach bezpieczeństwa Komisji dotyczących ochrony informacji niejawnych UE (EUCI) oraz przepisy dotyczące szczególnie chronionych informacji jawnych, m.in. przepisów dotyczących wymiany z *państwami trzecimi*, przetwarzania i przechowywania tego rodzaju informacji, jak określono w decyzjach Komisji (UE, Euratom) 2015/443<sup>1</sup> i 2015/444<sup>2</sup>. **Wszelkie porozumienie administracyjne dotyczące wymiany** informacji niejawnych z właściwymi organami państw trzecich **lub, w przypadku braku takiego porozumienia, wszelkie wyjątkowe udostępnianie EUCI ad hoc tym organom** wymaga wcześniejszego zatwierdzenia przez Komisję.
2. Zarząd przyjmuje przepisy bezpieczeństwa po zatwierdzeniu przez Komisję. Agencja może podjąć wszelkie niezbędne środki w celu ułatwienia wymiany informacji istotnych dla jej zadań z Komisją i państwami członkowskimi oraz, w stosownych przypadkach, z właściwymi agencjami Unii. Opracowuje i stosuje ona system informacyjny umożliwiający wymianę informacji niejawnych z tymi podmiotami zgodnie z [ ] decyzją Komisji (UE, Euratom) 2015/444. Zarząd podejmuje decyzję – zgodnie z art. 2 i art. 15 ust. 1 lit. y) niniejszego rozporządzenia – w sprawie struktury wewnętrznej, która jest niezbędna, aby agencja mogła przestrzegać odpowiednich zasad bezpieczeństwa.

---

<sup>1</sup> Decyzja Komisji (UE, Euratom) 2015/443 z dnia 13 marca 2015 r. w sprawie bezpieczeństwa w Komisji (Dz.U. L 72 z 17.3.2015, s. 4).

<sup>2</sup> Decyzja Komisji (UE, Euratom) 2015/444 z dnia 13 marca 2015 r. w sprawie przepisów bezpieczeństwa dotyczących ochrony informacji niejawnych UE (Dz.U. L 72 z 17.3.2015, s. 53).

Artykuł 34  
Bezpieczeństwo agencji

1. Agencja odpowiada za bezpieczeństwo i zachowanie porządku w budynkach, lokalach i na terenie, z których korzysta. Agencja stosuje zasady bezpieczeństwa i stosowne przepisy aktów ustawodawczych regulujących rozwijanie, tworzenie, funkcjonowanie i użytkowanie wielkoskalowych systemów informatycznych.
2. Przyjmujące państwa członkowskie przyjmują wszystkie skuteczne i odpowiednie środki w celu zachowania porządku i bezpieczeństwa w najbliższym sąsiedztwie budynków, lokali i terenu, z których korzysta agencja, i zapewniają agencji odpowiednią ochronę, zgodnie ze stosowną umową w sprawie siedziby dotyczącą siedziby agencji i umowami dotyczącymi centrum technicznego i centrum wsparcia, gwarantując jednocześnie osobom upoważnionym przez agencję swobodny dostęp do tych budynków, lokali i terenu.

## Artykuł 35

### Ocena

1. Nie później niż pięć lat od wejścia niniejszego rozporządzenia w życie, a także co pięć lat po tej dacie, Komisja – *po konsultacji z zarządem* – ocenia wyniki prac agencji w odniesieniu do jej celów, mandatu, **l** lokalizacji *i zadań*, zgodnie z wytycznymi Komisji. *Ocena ta obejmuje także analizę postępów we wdrażaniu przepisów niniejszego rozporządzenia oraz tego, w jaki sposób i w jakim zakresie agencja skutecznie przyczynia się do zarządzania operacyjnego wielkoskalowymi systemami informatycznymi i do tworzenia* skoordynowanego, efektywnego kosztowo i spójnego środowiska informatycznego na poziomie Unii *w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości*. Ocena dotyczy w szczególności ewentualnej potrzeby zmiany mandatu agencji oraz skutków finansowych takiej zmiany. *Zarząd może przedstawić Komisji zalecenia co do zmian w niniejszym rozporządzeniu.*

2. Jeśli Komisja uzna, że dalsze działanie agencji w odniesieniu do powierzonych jej celów, mandatu i zadań nie jest uzasadnione, może wnioskować o odpowiednią zmianę lub uchylenie niniejszego rozporządzenia.
3. Komisja zdaje sprawozdanie z wyników ocen Parlamentowi **■**, Radzie i zarządowi. Wyniki oceny podawane są do wiadomości publicznej.

#### Artykuł 36 Dochodzenia administracyjne

Działania agencji podlegają dochodzeniom prowadzonym przez Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich zgodnie z postanowieniami art. 228 Traktatu.

## Artykuł 37

### Współpraca z instytucjami, organami, biurami i agencjami Unii

1. W zakresie kwestii objętych niniejszym rozporządzeniem agencja współpracuje z Komisją, innymi instytucjami, organami, biurami i agencjami Unii, zwłaszcza z tymi, które ustanowiono w przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, a przede wszystkim z Agencją Praw Podstawowych Unii Europejskiej **w celu zapewnienia m.in. koordynacji i oszczędności finansowych, uniknięcia powielania i promowania synergii i komplementarności ich działań.**
2. Agencja współpracuje z Komisją w ramach porozumienia roboczego, określającego operacyjne metody pracy.
3. W stosownych przypadkach agencja konsultuje się z Europejską Agencją ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji oraz stosuje się do jej zaleceń dotyczących bezpieczeństwa sieci **i informacji.**

4. Współpracę z organami, biurami i agencjami Unii prowadzi się w ramach porozumień roboczych. Takie porozumienia **zatwierdza zarząd, który bierze pod uwagę opinię Komisji. Jeżeli agencja nie zastosuje się do opinii Komisji, podaje uzasadnienie.** W stosownych przypadkach porozumienia mogą przewidywać wspólne korzystanie agencji ze służb albo z uwagi na bliską lokalizację, albo pod kątem obszarów polityk w granicach odpowiednich mandatów oraz bez uszczerbku dla ich podstawowych zadań, **i mogą ustanawiać mechanizmy zwrotu kosztów.**
5. Instytucje, organy, urzędy i agencje Unii, o których mowa w ust. 1, wykorzystują informacje uzyskane od agencji jedynie w ramach swoich kompetencji i z poszanowaniem praw podstawowych, w tym wymogów ochrony danych. Dalsze przekazywanie lub przekazywanie w inny sposób danych osobowych przetwarzanych przez agencję unijnym instytucjom, organom i jednostkom organizacyjnym odbywa się na podstawie specjalnych porozumień roboczych dotyczących wymiany danych osobowych oraz z zastrzeżeniem wcześniejszego zatwierdzenia przez Europejskiego Inspektora Ochrony Danych. Każdy przypadek przekazywania danych osobowych przez agencję musi być zgodny z przepisami o ochronie danych określonymi w art. 31 i 32. W odniesieniu do postępowania z informacjami niejawnymi, zamieszcza się w takich porozumieniach postanowienia stanowiące, że dana instytucja, organ, urząd albo agencja Unii stosuje zasady i standardy bezpieczeństwa równoważne tym stosowanym przez agencję.



*Artykuł 38*

Udział państw uczestniczących we wdrażaniu, stosowaniu i rozwijaniu dorobku Schengen oraz środków dotyczących *rozporządzeń dublińskich i systemu Eurodac*

1. Agencja jest otwarta na udział państw ■ , które zawarły ■ z Unią *umowy dotyczące ich włączenia we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen oraz środków dotyczących rozporządzeń dublińskich i systemu Eurodac*.
2. Na mocy stosownych postanowień ■ *umów*, o których mowa w ust. 1, dokonuje się ustaleń między innymi w odniesieniu do charakteru, zakresu i szczegółowych zasad udziału w pracy agencji państw trzecich, *zgodnie z ust. 1*, w tym w odniesieniu do przepisów dotyczących wkładów finansowych, pracowników i prawa głosu.

### *Artykuł 38a*

#### *Współpraca z organizacjami międzynarodowymi i innymi odpowiednimi podmiotami*

- 1. Jeżeli tak przewidziano w akcie prawa unijnego oraz w zakresie, w jakim jest to niezbędne do realizacji jej zadań, agencja może, w drodze zawarcia porozumień roboczych, nawiązać i utrzymywać stosunki z organizacjami międzynarodowymi i organami im podlegającymi będącymi podmiotami prawa międzynarodowego publicznego lub innymi właściwymi instytucjami lub organami utworzonymi w drodze lub na podstawie umowy między co najmniej dwoma państwami.*
- 2. Zgodnie z ust. 1 mogą być zawierane porozumienia robocze dotyczące w szczególności zakresu, charakteru, celu i rozmiarów takiej współpracy. Takie porozumienia robocze mogą być zawierane wyłącznie za zgodą zarządu i po wcześniejszym zatwierdzeniu przez Komisję.*

ROZDZIAŁ V  
UCHWALANIE I STRUKTURA BUDŻETU

SEKCJA 1  
JEDNOLITY DOKUMENT PROGRAMOWY

*Artykuł 39*

*Jednolity dokument programowy*

1. Każdego roku dyrektor wykonawczy sporządza projekt jednolitego dokumentu programowego [ ] na następny rok, zgodnie z art. 32 rozporządzenia delegowanego (UE) nr 1271/2013, zasad finansowych agencji, o których mowa w art. 44, i z uwzględnieniem wytycznych określonych przez Komisję.

Jednolity dokument programowy powinien zawierać program wieloletni, roczny program prac, a także jego budżet i informację o jego zasobach, jak szczegółowo określono w zasadach finansowych agencji, o których mowa w art. 44.

2. Po konsultacjach z grupami doradczymi zarząd przyjmuje projekt jednolitego dokumentu programowego i przesyła go Parlamentowi [ ], Radzie i Komisji nie później niż dnia 31 stycznia każdego roku, oraz przekazuje im wszelkie późniejsze wersje tego dokumentu.
3. Przed dniem 30 listopada każdego roku zarząd, przy uwzględnieniu opinii Komisji, przyjmuje jednolity dokument programowy większością dwóch trzecich głosów swoich członków uprawnionych do głosowania i zgodnie z roczną procedurą budżetową [ ]. Zarząd zapewnia przekazanie ostatecznej wersji jednolitego dokumentu programowego Parlamentowi [ ], Radzie i Komisji oraz jego opublikowanie. [ ]

4. Jednolity dokument programowy staje się ostateczny po ostatecznym przyjęciu budżetu ogólnego Unii i w razie potrzeby podlega odpowiednim dostosowaniom. Przyjęty jednolity dokument programowy jest następnie przekazywany Parlamentowi **■**, Radzie i Komisji oraz publikowany.
5. Roczny program prac na następny rok zawiera szczegółowe cele oraz oczekiwane rezultaty, w tym wskaźniki wydajności. Zawiera również opis działań, które mają być finansowane, oraz określa zasoby finansowe i ludzkie przydzielone do każdego działania zgodnie z zasadami budżetowania zadaniowego i zarządzania kosztami działań. Roczny program prac musi być spójny z wieloletnim programem prac, o którym mowa w ust. 6. Jednoznacznie określa zadania, które zostały dodane, zmienione lub skreślone w stosunku do poprzedniego roku budżetowego. Zarząd dokonuje zmiany przyjętego rocznego programu prac w przypadku przekazania agencji nowego zadania. Wszelkie merytoryczne zmiany w rocznym programie prac przyjmuje się w drodze tej samej procedury, co pierwotny roczny program prac. Zarząd może przekazać Dyrektorowi wykonawczemu uprawnienia do dokonywania zmian niemerytorycznych w rocznym programie prac.

6. Wieloletni program określa ogólne założenia strategiczne, w tym cele, oczekiwane rezultaty i wskaźniki wykonania. Wyznacza również programowanie w zakresie zasobów, w tym budżetu wieloletniego i personelu. Programowanie w zakresie zasobów jest aktualizowane co roku. Założenia strategiczne są uaktualniane w miarę potrzeb, w szczególności celem uwzględnienia wyników oceny, o której mowa w art. 35.

#### *Artykuł 40*

#### *Uchwalanie budżetu*

1. Dyrektor wykonawczy sporządza corocznie – przy uwzględnieniu działań prowadzonych przez agencję – projekt preliminarza dochodów i wydatków agencji na kolejny rok budżetowy, w tym **projekt planu** zatrudnienia, i przesyła go zarządowi.

2. Zarząd przyjmuje corocznie – na podstawie projektu preliminarza sporządzonego przez dyrektora wykonawczego – projekt preliminarza dochodów i wydatków agencji na kolejny rok budżetowy, w tym projekt planu zatrudnienia. Do dnia 31 stycznia każdego roku zarząd przesyła je Komisji oraz państwom włączonym we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen oraz środków dotyczących *rozporządzeń dublińskich i* systemu Eurodac, jako część jednolitego dokumentu programowego.
3. Komisja przesyła projekt preliminarza Parlamentowi i Radzie (zwanymi dalej „władzą budżetową”) wraz ze wstępnym projektem budżetu ogólnego Unii Europejskiej.
4. Na podstawie projektu preliminarza Komisja wprowadza do projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej oszacowania, które uważa za niezbędne dla planu zatrudnienia, oraz kwotę dotacji, która ma być ujęta w budżecie ogólnym przedkładanym przez Komisję władzy budżetowej zgodnie z art. 313 i 314 TFUE.

5. Władza budżetowa zatwierdza środki przewidziane na wkład dla agencji.
6. Władza budżetowa przyjmuje plan zatrudnienia dla agencji.
7. Zarząd przyjmuje budżet agencji. Staje się on ostateczny po ostatecznym przyjęciu budżetu ogólnego Unii Europejskiej. W stosownych przypadkach budżet jest odpowiednio korygowany.
8. Wszelkich zmian w budżecie, w tym w planie zatrudnienia, dokonuje się według tej samej procedury.

9. *Z zastrzeżeniem art. 13 ust. 5a, zarząd* niezwłocznie powiadamia władzę budżetową o swoim zamiarze realizacji wszelkich projektów, które mogą mieć znaczące konsekwencje finansowe dla środków budżetowych agencji, a w szczególności wszelkich projektów odnoszących się do nieruchomości, takich jak najem lub nabycie budynków. Informuje on o nich Komisję. Jeżeli któryś z organów władzy budżetowej zamierza wydać opinię, powiadamia zarząd o tym zamiarze w terminie dwóch tygodni od otrzymania informacji o projekcie. W przypadku braku odpowiedzi agencja może przystąpić do planowanego działania. W przypadku projektów budowlanych, które mogą mieć jakikolwiek znaczący wpływ na budżet agencji, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia delegowanego (UE) nr 1271/2013.



SEKCJA 2  
PRZEDSTAWIANIE, WYKONYWANIE I KONTROLA BUDŻETU

Artykuł 41  
Struktura budżetu

1. Preliminarz wszystkich dochodów i wydatków agencji jest przygotowywany w każdym roku budżetowym odpowiadającym rokowi kalendarzowemu i jest wykazywany w budżecie agencji.
2. Dochody i wydatki wykazane w budżecie Agencji muszą się równoważyć.
3. Bez uszczerbku dla innych rodzajów dochodów, struktura dochodów agencji jest następująca:
  - a) wkład Unii zapisany w budżecie ogólnym Unii Europejskiej (dział Komisji);

- b) wkład krajów włączonych we wdrażanie, stosowanie i rozwijanie dorobku Schengen oraz środków dotyczących *rozporządzeń dublińskich i* systemu Eurodac, uczestniczących w pracach agencji, ustalony w odpowiednich umowach o uczestnictwie oraz w uzgodnieniach, o jakich mowa w art. 38, określających ich wkład finansowy;
- c) finansowanie Unii w formie umów o delegowaniu zadań zgodnie z zasadami finansowymi agencji, o których mowa w art. 44, oraz postanowieniami stosownych instrumentów wspierających politykę Unii;
- d) wkłady państw członkowskich za świadczone im usługi, zgodnie z umową o delegowaniu zadań, o której mowa w art. 12;
- da) zwrot kosztów wnoszony przez organy, urzędy i agencje unijne w odniesieniu do usług świadczonych na ich rzecz zgodnie z porozumieniami roboczymi, o których mowa w art. 37;*
- f) wszelkie dobrowolne wkłady finansowe państw członkowskich;

4. Wydatki agencji obejmują wynagrodzenia pracowników, koszty administracyjne, koszty infrastruktury oraz koszty operacyjne.

#### Artykuł 42

#### Wykonywanie i kontrola budżetu

1. Dyrektor wykonawczy wykonuje budżet agencji.
2. Co roku dyrektor wykonawczy przekazuje władzy budżetowej wszystkie informacje istotne z punktu widzenia wyników procedur oceny.
3. Do dnia 1 marca roku budżetowego N+1 księgowy agencji przekazuje wstępne sprawozdania rachunkowe za rok budżetowy N księgowemu Komisji i Trybunałowi Obrachunkowemu. Księgowy Komisji konsoliduje sprawozdania rachunkowe instytucji i organów zdecentralizowanych zgodnie z art. 147 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012.

4. Do dnia 31 marca roku N+1 *dyrektor wykonawczy* przesyła sprawozdanie z zarządzania budżetem i finansami za rok N Parlamentowi Europejskiemu, Radzie, Trybunałowi Obrachunkowemu i Komisji.
5. Do dnia 31 marca roku N+1 księgowy Komisji przesyła wstępne sprawozdania rachunkowe agencji za rok N, skonsolidowane ze sprawozdaniami Komisji, Trybunałowi Obrachunkowemu.

6. Po otrzymaniu uwag Trybunału Obrachunkowego dotyczących tymczasowego sprawozdania agencji, zgodnie z art. 148 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012, dyrektor wykonawczy sporządza w zakresie swej odpowiedzialności ostateczne sprawozdanie finansowe agencji i przekazuje je zarządowi do zaopiniowania.
7. Zarząd przedstawia opinię na temat końcowego sprawozdania rachunkowego agencji za rok N.
8. Do dnia 1 lipca roku N+1 dyrektor wykonawczy przesyła Parlamentowi Europejskiemu, Radzie, Komisji i Trybunałowi Obrachunkowemu oraz państwom włączonym we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen oraz środków dotyczących *rozporządzeń dublińskich i* systemu Eurodac ostateczne sprawozdanie rachunkowe wraz z opinią zarządu.

9. Końcowe sprawozdania rachunkowe za rok N są publikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej do dnia 15 listopada roku N+1.
10. Dyrektor wykonawczy przesyła Trybunałowi Obrachunkowemu odpowiedź na jego uwagi do dnia 30 września roku N+1. Dyrektor wykonawczy przesyła tę odpowiedź również zarządowi.
11. Dyrektor wykonawczy przesyła Parlamentowi Europejskiemu, na jego wniosek, wszelkie informacje niezbędne do sprawnego przeprowadzenia procedury udzielenia absolutorium za rok N, zgodnie z art. 165 ust. 3 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 966/2012.
12. Na zalecenie Rady, stanowiącej większością kwalifikowaną, do dnia 15 maja roku N+2 Parlament ■ udziela dyrektorowi wykonawczemu absolutorium z wykonania budżetu za rok budżetowy N.

## Artykuł 43

### Zapobieganie konfliktom interesów

Agencja przyjmuje regulamin wewnętrzny wymagający, by członkowie jej organów oraz członkowie jej personelu unikali sytuacji, które z dużym prawdopodobieństwem mogą spowodować konflikt interesów w trakcie okresu zatrudnienia lub kadencji, oraz by zgłaszali takie sytuacje. ***Regulamin wewnętrzny publikuje się na stronie internetowej agencji.***

## Artykuł 44

### Przepisy finansowe

Przepisy finansowe mające zastosowanie do agencji przyjmuje zarząd po konsultacji z Komisją. Nie mogą one odbiegać od rozporządzenia delegowanego (UE) nr 1271/2013, chyba że takie odstępstwo jest niezbędne ze względu na szczególne wymogi działalności agencji i uzyskano uprzednią zgodę Komisji.

## Artykuł 45

### Zwalczanie nadużyć finansowych

1. W celu zwalczania nadużyć finansowych, korupcji i innych bezprawnych działań zastosowanie ma rozporządzenie (UE, Euratom) nr 883/2013 *i rozporządzenie 2017/1939*.
2. Agencja przystępuje do Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 25 maja 1999 r. dotyczącego dochodzeń wewnętrznych prowadzonych przez Europejski Urząd ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF) oraz bezzwłocznie przyjmuje odpowiednie przepisy mające zastosowanie do wszystkich pracowników agencji, z wykorzystaniem wzoru określonego w załączniku do tego porozumienia.

Trybunał Obrachunkowy jest uprawniony do audytu, na podstawie dokumentów oraz na miejscu, wszystkich beneficjentów dotacji, wykonawców i podwykonawców, którzy otrzymali od agencji unijne środki finansowe.



3. OLAF może przeprowadzać dochodzenia, w tym kontrole i inspekcje na miejscu, w celu ustalenia, czy miało miejsce nadużycie finansowe, korupcja lub jakiegokolwiek inne działanie niezgodne z prawem, wpływające na interesy finansowe Unii w związku z dotacją lub zamówieniem finansowanym przez agencję, zgodnie z przepisami i procedurami określonymi w rozporządzeniu (UE, Euratom) nr 883/2013 i rozporządzeniu Rady (Euratom, WE) nr 2185/96<sup>1</sup>.
4. Bez uszczerbku dla ust. 1, 2 i 3, zamówienia, umowy o udzielenie dotacji i decyzje agencji o udzieleniu dotacji zawierają postanowienia wyraźnie upoważniające Trybunał Obrachunkowy, OLAF *i Prokuraturę Europejską* do prowadzenia takich audytów i dochodzeń, zgodnie z ich właściwymi kompetencjami.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Rady (Euratom, WE) nr 2185/96 z dnia 11 listopada 1996 r. w sprawie kontroli na miejscu oraz inspekcji przeprowadzanych przez Komisję w celu ochrony interesów finansowych Wspólnot Europejskich przed nadużyciami finansowymi i innymi nieprawidłowościami (Dz.U. L 292 z 15.11.1996, s. 2).

ROZDZIAŁ VI  
ZMIANY INNYCH INSTRUMENTÓW UNIJNYCH

Artykuł 46

Zmiana w rozporządzeniu (WE) nr 1987/2006 w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) ■

W rozporządzeniu (WE) nr 1987/2006 ■ art. 15 ust. 2 i 3 otrzymują brzmienie:

- „2) Organ zarządzający jest odpowiedzialny za realizację wszystkich zadań związanych z infrastrukturą łączności, w szczególności za:
- a) nadzór;
  - b) bezpieczeństwo;
  - c) koordynację stosunków między państwami członkowskimi a dostawcą usług;
  - d) zadania związane z wykonywaniem budżetu;
  - e) nabywanie i odnawianie;
  - f) kwestie dotyczące umów”.

## Artykuł 47

Zmiana w decyzji Rady 2007/533/WSiSW w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II)

W decyzji Rady 2007/533/WSiSW art. 15 ust. 2 i 3 otrzymują brzmienie:

- „2. Organ zarządzający jest także odpowiedzialny za realizację wszystkich zadań związanych z infrastrukturą łączności, w szczególności za:
- a) nadzór;
  - b) bezpieczeństwo;
  - c) koordynację stosunków między państwami członkowskimi a dostawcą usług;
  - d) zadania związane z wykonywaniem budżetu;
  - e) nabywanie i odnawianie;
  - f) kwestie dotyczące umów”.

ROZDZIAŁ VII  
PRZEPISY PRZEJŚCIOWE

*Artykuł 47a*

*Następstwo prawne*

1. *Agencja ustanowiona niniejszym rozporządzeniem jest następcą prawnym w odniesieniu do wszystkich umów zawartych przez Europejską Agencję ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości ustanowioną rozporządzeniem (UE) nr 1077/2011, ciążących na niej zobowiązań i nabytego przez nią majątku.*
2. *Niniejsze rozporządzenie nie wpływa na moc prawną umów, porozumień roboczych i protokołów ustaleń zawartych przez agencję ustanowioną rozporządzeniem (UE) nr 1077/2011, z zastrzeżeniem wszelkich zmian wprowadzonych do tych umów, porozumień roboczych i protokołów na mocy niniejszego rozporządzenia.*

*Artykuł 47b*

*Przepisy przejściowe dotyczące zarządu i grup doradczych*

1. *Członkowie, przewodniczący i zastępca przewodniczącego zarządu, powołani na podstawie odpowiednio art. 13 i 14 rozporządzenia (UE) nr 1077/2011, pełnią nadal obowiązki przez pozostały okres swojej kadencji.*
2. *Członkowie, przewodniczący i zastępcy przewodniczących grup doradczych, powołani na podstawie art. 19 rozporządzenia (UE) nr 1077/2011, pełnią nadal obowiązki przez pozostały okres swojej kadencji.*

### *Artykuł 47c*

#### *Utrzymanie w mocy przepisów wewnętrznych przyjętych przez zarząd*

*Wewnętrzne przepisy i środki przyjęte przez zarząd na podstawie rozporządzenia (UE) nr 1077/2011 pozostają w mocy po dniu [data wejścia w życie niniejszego rozporządzenia], z zastrzeżeniem wszelkich wprowadzonych do nich zmian wymaganych na mocy niniejszego rozporządzenia.*

### Artykuł 48

#### Przepisy przejściowe dotyczące dyrektora wykonawczego

Dyrektor wykonawczy eu-LISA mianowany na podstawie art. 18 rozporządzenia (UE) nr 1077/2011 przez pozostały okres swojej kadencji wykonuje obowiązki dyrektora wykonawczego *agencji*, jak przewidziano w art. 21 niniejszego rozporządzenia. ***Pozostałe warunki zawartej z nim umowy pozostają bez zmian. Jeżeli decyzja w sprawie przedłużenia mandatu dyrektora wykonawczego zgodnie z art. 18 ust. 4 rozporządzenia (UE) nr 1077/2011 zostanie przyjęta przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia, mandat zostaje automatycznie przedłużony do dnia 31 października 2022 r.***

ROZDZIAŁ VIII  
PRZEPISY KOŃCOWE

Artykuł 49

*Zastąpienie i uchylenie*

Rozporządzenie (UE) nr 1077/2011 *zostaje niniejszym zastąpione ze skutkiem od dnia [data wejścia w życie niniejszego rozporządzenia] w stosunku do państw członkowskich związanych niniejszym rozporządzeniem.*

*Rozporządzenie (UE) nr 1077/2011 traci zatem moc ze skutkiem od dnia [data wejścia w życie niniejszego rozporządzenia].*

*W odniesieniu do państw członkowskich związanych niniejszym rozporządzeniem odesłania do uchylonego rozporządzenia traktuje się jako odesłania do niniejszego rozporządzenia.*

## Artykuł 50

### Wejście w życie i stosowanie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

***Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia wejścia w życie, z wyjątkiem odniesień do Prokuratury Europejskiej w art. 15 ust. 1 lit. w), art. 21 ust. 3 lit. g) i h) oraz art. 45 ust. 1 i 4, które stosuje się od daty wyznaczonej w decyzji Komisji, o której mowa w art. 120 ust. 2 akapit drugi rozporządzenia 2017/1939.***

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane w państwach członkowskich zgodnie z Traktatami.

Sporządzono w ...

*W imieniu Parlamentu Europejskiego*  
*Przewodniczący*

*W imieniu Rady*  
*Przewodniczący*

Or. en